日米
The JAPANESE AMERICAN NEWS
K. ABIKO, PUBLISHER
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE FRANKLIN 3311
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR.....$11.00
DAILY.....SIX MONTHS.....5.50
DAILY.....ONE MONTH.....1.00
SINGLE COPIES.....5 CENTS

もべておいしく 使つて経済 ヤマシラタマ

もり盛るファッショ運動

聯立内閣でも抑壓難しいと

平沼騏一郎男に大命降下か

高橋總理辭表取り纏め捧呈

（東京十六日電通）西園寺公は時局憂慮し、今明日中に上京するが、東京に於て重臣會議を開催の模様、而して御下問に對し何人を奏請するか重視されてゐるが、例へ此際政友總裁が決定しても政友内閣が果して燃ゑ盛るファッショ運動を抑壓し得るか疑問であり、民政黨はこれ以上に微力だから或は政民兩黨の擧國一致内閣が考へられるが他の一方平沼男の擁立運動も輕視出來ず、後繼内閣決定までは紆餘曲折あらん

鈴木喜三郎氏に大命降下説あり

政友會では公認總裁を本日午後各閣僚、總務筆頭ら集合して協議したが大勢は高橋氏を推さんとするものゝ如く鈴木派はかゝる非常時に漸定的總裁を置くは妥當ならずと策動しており、隨つて高橋も簡單に承諾すまじく鈴木内相が總裁となれば床次鐵相、久原氏などが結束して反對すべき形勢にあり、政友會は分裂の危機に面し後任總裁の大勢は鈴木内相と決定を見る模様である、十八日の大命も鈴木氏に降下するものと見られてゐる

（東京十六日電通）臨時閣議は午前十時二十分首相官邸で開催され高橋總理は辭表を纏め午前十一時廿五分參内捧呈した、天皇陛下は何分の沙汰あるまで任にとまれと御諚を賜はつた、各閣僚は大命再降下必ずしも期待しをらず局面打開の新内閣を豫想してゐる

後繼裁總は公選と決定

（東京十六日電通）政友會では長に推すに決定し、引き續き午前九時本部において幹部會員總會を開く、山口幹事長、犬養總裁遺

久原總務

が席長となり經過を報告し次に犬養總理は後任總裁問題につき岡田顧問は黨葬とし、高橋總理を葬儀委員公裁によれと主張し賛成あつたが決定せず、ついで幹事を催し、後繼總裁を協議の結果議員總會して總裁候補者を決定して黨大會に附議せよとの公選論に意見一致し、幹事長と總務に報告した

伏見軍令部長宮

不祥事件御報告

（東京十六日電通）伏見軍令部長宮殿下には十六日午後一時五十分宮中に參内、天皇陛下に御對面、今回の事件につき詳細御報告申上げて、御退出遊ばされた

園公は十八日上京

（東京十六日電通）西園寺公は脚部に神經痛を覺ゆるので十八日上京するはず

東株取引所立合ひ困難

財界の不安定で

（東京十六日電通）東株取引所は後繼内閣の目鼻つかず、不安定本日午前八時に組合委員が立合なので十七日立ち合再開が困難開始を協議するが與黨の内紛と觀されてゐる

次内閣の陸海相

陸相眞崎中將、海相岡田大將か

（東京十六日電通）陸軍では午中の清浦奎吾氏は十六日午後一前八時陸相官邸に三長官會議し、三十六分、京都驛發燕號で急協議の結果三長官の進退問題は遷都京の途についた閣議總長宮殿下の御意を拜して決するとし、引き續き畑憲兵司令官や山岡事務局長等協議し眞崎次長は午前九時半

閑院總長宮を訪問した

荒木陸相は參議官に親補されるか或ひは臨御役となるとはれてゐるが、後任陸相に眞崎次長が最有力で菱刈大將、南大將も呼び聲高し

（東京十六日電通）大角海相は柱冠に決し後任は軍事參議官岡田啓介大將最も有力視さる

清浦伯急遽上京

（京都十六日電通）當地に滯在

海軍省公表

（東京十六日電通）不祥事件關係者に就き海軍省は十六日午後左の如く發表した

首相官邸其他に於ける今次の不祥事變に關與せる海軍側人員は海軍中尉、少尉六名にして、内一名は豫備役にある者なり、事件後直ちに全員東京憲兵隊へ自首したるを以て目下同隊で收容取調べ中

陸軍省公表

（東京十六日電通）陸軍省發表帝國々内現狀に憤慨して非常手段に訴へて今次の不祥事變を惹起したる一味に關せる陸軍省側人員は在京中の陸軍士官學校生徒十一名にして、事件後直に全員東京憲兵隊へ自首したるを以て目下憲兵隊へ收容取調べ中

帝都を襲つたテロ迅雷

ロンドンに斯く反響す

（ロンドン十六日電通）突如として日本帝都を襲つた怖るべきテロに就て英國全土に非常な驚愕を與へ、本日各紙は社説を掲げ論評を加へてゐる

タイムス紙

タイムス紙は政黨政治の信用が地を拂つた以上、背の如く政黨政派に超然する首相を擁して内閣を組織するだらう

モーニング ポスト紙

モーニング、ポスト紙は虐殺をもつて政治的武器とするこゝに

デーリー テレグラフ紙

デーリー、テレグラフ紙は今度の兇變後さいへども日本の眞の利益と軍國主義の野心の間に鬪爭は依然解決されない

ニユース クロニクル紙

ユニユース、クロニクル紙は今回の兇變は政府を威嚇し軍人の獨裁政策を實行せんとするにあり、しかし日本は目下平和主義思想が勃興してゐるから萬一革命が起つても軍人革命であるや否や明白でないと論じてゐる

若槻總裁

時局を痛歎

黨員を戒む

（東京十六日電通）民政黨では

正午兩院議員の懇談會し若槻總裁の演説した

わが憲政に努力して來た大憲總理が不健康の災難に遭ひされたのは長歎息して痛歎し同情する、議會政治は

明治維新

の精神の現れであつて、政局の推移を兇力をもつて行はゝことは許し難し、われ〳〵は立憲政治をこゝまでもぢらねばならん、諸若も臨時議會には第三者から指彈されねやう、注意されたい

十九日佛式で黨葬を執行

（東京十六日電通）犬養首相の遺骸は十六日午後十時納棺、十九日午後一時より首相官邸で佛式で黨葬を行なふことに決定した

農民決死別動隊が變電所を襲ふ

帝都暗黑化の計畫暴露

辭表提出者

（東京十六日電通）不祥事件突發と前後して田端、鬼怒川龜井戸、埼玉縣程ケ谷各變電所を襲撃帝都暗黑化を計つた別動隊の小隊は一味のバラ撒けるビラによつて農民決死隊であること判明、警視廳では特高課刑事部總動員で檢擧に努めてゐる

上京する西園寺公と在りし日の犬養首相

フ大統領は弔……意

（華府十五日電通）大統領は大使に電報次官に命じ、駐日代理大使宛日本政府とその國民に深く同情を表せしめた

安達、宇垣兩氏引込み運動

最近の民政黨が全く活潑氣力なる感ある黨員はこれが對策に腐心してゐるが特に總裁問題に關しては、この際若槻總裁に決然たる態度を持せしめ、一方黨としてもあくまで若槻總裁中心に進むべきの方針をさべく各方面に對し積極的行動を取つて來たが、しかし黨内には若槻總裁を支持するもとよりであるから總裁が積極的態度を表現することは黨更生上最重要なるものではあるがこれと同時にさき頃から主張してゐる人物吸收による陣容の整備は急務中の急務であるとして、安達、富田兩氏の復黨運動を始め宇垣大將の引込み運動その他が更に具體的に表はれて來た、殊に安達氏問題については中野氏の新黨運動との關係もあるので目下安達氏が全く靜觀主義をとつてゐるからこの際出來るだけ急速に運びをつけねばならず

復黨派は

密々協議をねり幹部に當つてゐる、しかし最高幹部においては利害關係並びに感情にさらされて安達氏の復歸を喜ばぬ者、又安達氏より先に宇垣大將を引込んで宇垣氏並びに自己の立ち場を作らんとする者等あつて幹部中には安達氏復黨運動者を個々に說得してこれを抑へんとしてゐる向もある、一方宇垣氏引込運動者は相次つて渡鮮し、目下は川崎克氏が東城に至り

宇垣大將

の決意を促してゐるが最高幹部中には又宇垣氏に對し賛否兩論者あつてまゝまらず、宇垣氏の態度もいまだ決してゐないやうであるから安達氏問題に同樣に急速に解決は望まれないやうである、しかし何れにしても同黨としてはこの際人物を吸收し黨の陣容を整へて國民の信頼をつながねばならぬ重大なる時機にあるから幹部が黨の前途に對する

認識を誤り

徒らに自己の利害感情によつて事を處するにおいては不慮の結果をもたらすおそれがあるこの際黨内に起り漸次共鳴を得てゐるやうであるから恐らく安達、宇垣その他の人物引込運動は更に擴大し具體的に行はれるものと思はれる

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St., Sa. Francisco, Calif.
(Telephone GArfield 8676)

◇米貨預金＝定期預金 一ヶ年 年四分 六ヶ月 年四分
◇チヤツキ アツカウント＝郵便で受拂自由に出來ますから甚非御利用下さい 殘金千弗以上二分
◇圓貨預金＝普通定期 一ヶ年 年四分七厘
◇特別定期＝十年間据置六ヶ月毎に其時の利率に依り計算 目下 年四分七厘

横濱正金銀行 桑港支店

◇送金＝普通送金並に電信送金 迅速丁寧に取扱ひます
◇郷里送金＝横太郎便局經由受取人の住所迄確實迅速送金致します 内地、朝鮮、滿州、臺灣
◇預金證書＝擔保貸出金其他何事にても御相談に御出を願ひます

◎營業案内

陸軍篇 國防畫報と上海事件 滿洲建國と上海事變畫報 上海事件寫眞畫報 第二輯 上海事變の經過 深刻日米の危機 臣瑳 胤次 一二〇 新兵器早わかり 國防 叢書 一二〇 帝國の國防 秦 萬次 一二〇 銃劍は耕す 櫻井 忠溫 一二〇 滿洲及び東部支那大地圖 最新滿洲國及支那一般圖 一二〇 最新滿蒙繪圖 上海市街南支那一般圖 一二〇 大日本全圖 一二〇

北米の五車堂
1698 Post St., S. F., Cal. Tel. WEst 5488

桑港灣東櫻面都兄弟合名
高橋眼鏡店
◇イーストマン特約店
◇富眞機、活動寫眞機
◇各種及び材料品
瑞穗商會
桑港 ポスト街 一六三九
電話 フィルモア五二二五

株式會社 藤本證券株式會社
THE FUJIMOTO SECURITIES COMPANY INC.
公債社債
本店 大阪、支店 東京、名古屋、神戸、門司、横濱、京都、金澤、福島、岡山、廣島、福岡、熊本 銀行 紙 株 會 社
藤本ビルブローカー銀行
◇本支店所在地
羅府 支店 312 E. First St. L. A. Phone MUtual 5896
桑港 分店 1786 A Post St. Phone WEst 0239

NIPPON HOTEL
1551 Laguna St. San Francisco, Cal.
日本行汽船切符取扱
出國再入國諸般手續
日本ホテル
桑港 ラグナ街 一五五一
電話 フィルモア三六九三

THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St. San Francisco, Calif.
(Telephone GArfield 2016)
◇内地、重要店都所在地 大阪、東京、横濱、名古屋、京都、和歌山、神戸、岡山、呉、尾道、新潟、廣島、櫻井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
◇日本郵船會社 出張所あり
桑港支店 電話 カリフォルニヤ街三一一五 羅府支店 電話 ガーフィルド二〇一六 羅府南サンピドロ街二〇〇 電話 タッカー八一一〇 櫻府 エル街四〇〇 電話 メイン一〇七八
加州住友銀行
株式會社 住友銀行
資本金 七千萬圓 總預金 六億萬圓
海外定期年利四分七厘 通知預金日歩九厘
無手數料取扱迅速丁寧
電信送金、手形送金、貸付金等も御便利
米貨預金 加州住友銀行にては各種米貨預金も御便利に取扱ひます
米貨預金申込書、貸出案内、御入用其の他何事に依らず御用向の儀は御遠慮なく御通知下さい
本國預金 郷里送金

MAIN HOTEL
ルームは特に勉強致します
メーン ホテル
櫻府第六街さエム街角
電話 メーン 八六一〇

NEW PALACE HOTEL
至極閑靜、室内清潔にして取扱ひ親切 高等日本風呂の設備あり
羅府ウエラー街壹壹八
ニユー・パレス ホテル
電話(ヴエ)マデソン六四八六
日本人街で最も大勉强する旅館
日本行各滿船切符取扱

NEW YORK HOTEL
305 E. Second St., L. A.
Phone MAdison 4696
新式設備、サービス丁寧
壁代大勉强いたします
紐育ホテル
電話 マデソン 四六九六
料理部もあります
全部 アウトサイドルーム

日本人經營ホテル中設備第一
ロサンゼルス市 オリンピック ホテル
御觀光に、御旅行に、御商用に、桑港、サービス第一
117 N. SAN PEDRO ST., LOS ANGELES.
TEL. MICHIGAN 9376

米國邦人第一ホテル
最新大食堂三百設備完全
都ホテル
ロサンゼルス東一街二五八
258 E. 1st St. LOS ANGELES, CALIF.
TEL. MICHIGAN 9581

高等支那料理 美味で清潔な
昭和樓
桑港 ポスト街 一六五〇
電話 ウオルナツ 二六八〇
◇遠近を不問迅速に配達致します

安藝ホテル
日本行 船賃は 桑港
1851 Post St. S.F.
Tel. Fillmore 2910.

OGAWA HOTEL
◇日本行滿船符切取次
小川ホテル
612 California Street, S. F. Calif.
Phone SUtter 8166

滿洲建國と上海事件 第四輯(大每)一二〇
滿洲事變の經過 世界智識增刊 一二〇
上海事變記念大寫眞帖 一〇〇
附錄滿洲國及支那大地圖
上海事變寫眞畫報 朝日 一〇
上海事變寫眞全輯 ハルビン進擊同 一〇
上海事變寫眞畫報 同 一〇
滿洲國建設記念寫眞畫報 同 一〇
上海事件(畫報)大每 一〇
上海地圖時局地方支那地圖 一〇
出國再入國に關する手續一切迅速に取扱
桑港プキヤナン街一六四五
ヨビスホテル
館主 郷原 雖藏
電話 ウエスト九九一二

鮮魚、精肉鳥、野菜類
アメリカン魚市場
桑港 プキヤナン街 一八三六
電話 (ウエスト七八九九) (プキヤルモア七八九六)

書籍 大成堂
1656 Post St., S. F. Calif.
Tel. WEst 6361

CALIF. STATE LIBRARY SACRAMENTO, CALIF.

犬養首相の遭難事件

一昨日帝都に於ては近來歴史に見ざる不祥事件が突發し犬養首相は兇漢のため二發の銃丸を受け、負傷後幾何もなくして遂に落命するに至つた。前代濱口首相の遭難と共に深く吾人の痛嘆する處である。◇兇行犯人は陸海軍人十數名の將校であり、彼等の襲撃は獨り首相邸に於て首相を銃殺せしに止まらず、警視廳、政友會本部、日本銀行その他を襲撃し手榴弾を投じ、且ピストルを亂射したる等實に暴若無人の行動を敢てしたものである。◇彼等は何の爲に斯かる狂暴なる行動に出でたるか、彼等の撒布したるビラ中に政治、外交、經濟、教育、思想、軍事に關する現狀を駁し、今や日本の進むべき道は唯劍を以て君側に侍る奸佞の徒輩を葬り去るにしかずと言つた。文字を變へて見ると以上、政治上に不滿を抱き此の輩に出でたるものなる事は明らかに認められる。◇

戰國時代はいざ知らず、明治大正より現代にかけ、軍人が徒黨を組んで要路の大官に兇刃を加へたことは未だ曾て聞かない。これは日本國としては由々敷大事である。利用しての充分な軍略的な考察の結果の樣ですね」

清澤「それは寧ろ勢に勝つと言ふ意味でせうか、それとも攻撃的に打ち破ると言ふのでせうか」

渡邊「私もそこを考へるのですが、今此の席の人達も一人宛で喧嘩をするとせば、大概勝つと思ひますが、皆んなが固まつて來られるとせば、さうも自信がありませんね、假りに英の一〇が加はり、二〇對六と言ふ力で一へると、全世界が日本に向つて立つ國の數は都合六國と言ふ比較に見なれば、今日米が戰つたとして、

今回の突發事變を何んと見る

憂國の士集りて時局を語る
首相の遭難と國民思想傾向

本社の文藝部主催で最近巴里より來朝した人や、かつて巴里に滯在した諸氏を中心に巴里座談會を催す事となり其アレンジを整へた當日故國には前代未聞の大事變が突發したので同夜臨時に巴里座談會へ時局座談會を加へる事にした

場所　加州ホテル別室
時日　十五日午後八時
出席者
評論家　清澤洌氏
飛行士　吉原清治氏
畫家　藤岡昇氏
法律家　兩角傳氏
拳闘家　渡邊勇次郎氏
貿易商　井出鐵造氏
四千浬外社　山形英越氏
（本社記者、其他出席者廿六名）

記者「巴里座談會」少しく空いて日本朝野の輿論といふやうな題目でたいへんお氣のなものがございふ丁合に流れる事に存じますが是から始めて頂くものであるか、一つお話ください。皆様も今日の本紙掲載の日本特電によつて既に御承知の、悲痛なる直接行動はよくないが、日本最近に於ける軍人西田税を射殺し團の曝露を陰蔽せんとした事なども明に其間の消息を語るものである、然らば血盟團とはなにか

清澤「一體日本の軍閥といふものは外務省あたりの役人を馬鹿にしてゐる傾向があつて、どうも世界の大勢に暗いやうな所がありまして、だから御承知の電報を見ても別に驚きもしませんでした」

記者「其れぢや國民の大多數がこうまで不祥事件を豫期してむしろやられるのが當り前だ――といふやうな事を思ふてゐたんですね」

渡邊「國民の全體がさは思ひませんが或る一部では何らかの豫感をもつてゐたらしく思はれます。最も井上藏相や團琢磨男の場合とは少くとも今度の事變は變つており、國民のそれに對する感情の動きにも相違はありましようが何か知られ而白の成算がなければ、それはモツプに過ぎない」

兩角「少尉、中尉位の青年將校だけで、やつたのなら問題はないが、目に見へない隠れた或る力が其れに加はつてゐるものとしたら問題は非常に複雑さ

既政々黨を倒して建設の成算ありや

重大性を帶びてくるやうです

渡邊「何しろ現在の日本では大人格者が出ないさ思ひます。軍事當局者が斷然外務を壓倒して完全に國論を統一し、海

國粹主義を謳歌してゐた

何んでも非常に

山形「昨年私が日本へ歸つた時、軍事當局者が斷然外務を壓倒して完全に國論を統一し、海

伊太利の

ムソリニーだか、獨逸のヒトラーだかいふやう思想的にも實際的にも日本の此の種の運動は餘明さがない樣てすね、隨つてモツプ的傾向が濃厚な樣に思れます」

清澤「日本の現在の思想界には明らかに二つの潮流があつて、そこに新舊思想の衝突が隨時隨所に行はれてゐる、それは私も認めるが、こんさのやうな遺憾を感ずる」

井出「單に今度の首相遭難が直接行動によつて彼らは何を得るかを思ふと私は大變

終に大變

モツプで　あるか、それを知ることが重大な問題である者してゐた軍人の氣勢が、もつやうに思はれます、斯うした直てゆき所なく今度の重大な事態接行動が頻々として行はれる事を惹起したさ言ひますが、どんなものてせう」

藤岡「いや問題は、そんなに簡單なものぢやないかも知れませんよ」

兩角「大體こういう運動をするのに、例へば

伊太利の

ムソリニーは明らかに二つの潮流があつて、そこに新舊思想の衝突が隨時隨所に行はれてゐる、それは私も認めるが、こんさのやうな遺憾を感ずる」

井出「單に今度の首相遭難がモツプ的發現であつたさしてもモツプ必ずしも、輕蔑が出來ません、米國もドイツも、スペインもモツプの力が

終に大變

なことをやらかしてしまつてゐる、爲政者はこの際慎重に考へないさいけません」

清澤「上海事變なさて頗る昂ぶつてゆき所なく今度の重大な事態を惹起したさ言ひますが、どんなものてせう」

藤岡「いや問題は、そんなに簡單なものぢやないかも知れませんよ」

兩角「大體こういう運動をするのに、例へば

伊太利の

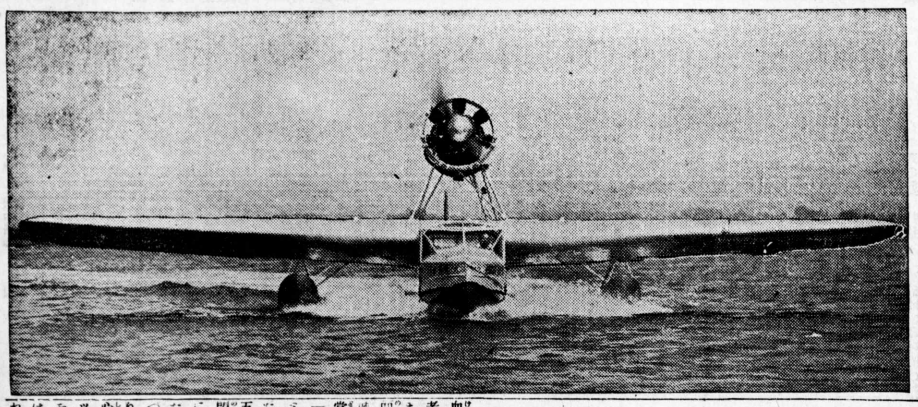
ムソリニーは明らかに二つの潮流があつて、そこに新舊思想の衝突が隨時隨所に行はれてゐる、それは私も認めるが、こんさのやうな遺憾を感ずる」

井出「單に今度の首相遭難がモツプ的發現であつたさしてもモツプ必ずしも、輕蔑が出來ません、米國もドイツも、スペインもモツプの力が

終に大變

なことをやらかしてしまつてゐる、爲政者はこの際慎重に考へないさいけません」

（以下二面につゞく）



墜落した日本號

昨日墜落した飛行機日本號と操縱し重傷を蒙つた吉原飛行士、寫眞は試驗飛行前撮影せるもの

現代恐怖の
血盟團の正たい
怪僧日召を繞る血氣の青年群
帝大生豫備軍人等交ゐて首腦部成立
目的名士暗殺ファッショ○○

わが國犯罪史上曾てその例を見ざる程深刻な戰慄すべき白色テロ血盟團暗殺事件は正に一世を驚倒せしめてゐる今次の犬養首相を殺害した軍人團も此の血盟團と關係のある事が判明した、本日東京特電に於て血盟首腦部の川崎長光が重要關係者たる軍人西田税を射殺し團の曝露を陰蔽せんとした事なども明に其間の消息を語るものである、然らば血盟團とはなにか

血盟團の萠芽

血盟團の萠芽は實に井伊大老暗殺者を出した水戸の地に始まる……昭和四年滿洲、朝鮮方面に漂泊した僧井上日召が茨城縣大洗町に日蓮宗研究の護國堂を建、血氣の青年を集めて、「昭和維新は水戸の青年から」と宣傳し、井上前藏相を射殺した小沼正、團男を射殺した菱沼五郎、黒澤大二、川崎長光の血盟四人組を初め古内英司等は實に、是等青年中より將來主義のため働く男として選抜され手段により既成政黨財閥を打倒し社會人心の動搖不安につけこみ、ファッショ○○を起さんさする計畫を立てたもので、その遂行運動は昨年夏から暴れへかけて行はれたものである

一流人物を全滅する

血盟團の組織

計畫の曝露をおそれ
血盟團の川崎西田を射つ

（東京十六日電通）昨日午後七時半血盟團の川崎長光は退役陸軍中尉西田税を訪問してピストルを放ち西田税は生命危篤、川崎は今朝四時捕縛されたが一味の計畫曝露をおそれて射殺したものである

今次の大事變を外人は何と見る

去る十五日故國空前の大事變さなる破紋を投じ日本の局の成も言ふべき陣海軍將校の犬養首相暗殺事件は今や世界各國に異常なる注意を拂ひつゝある

武力獨裁運動の擡頭

（ロンドン發十五日）英京ロンドンに於ける右事變に對する一般の見方は大體左の如きものである。

愛人と恩人に宛た遺書

（櫻府支社十六日電話）當市第三街一二一六更科事演田隆衛氏の養女米國生まれ池田勝代（十七）は今朝十二名を殺す程度の強烈な激樂ストリックナインを飲み自殺してゐる所を家人に發見されたが、死因は失戀の結果である。

勝代は櫻府ハイスクール三年通學の際る愛人に恩人に宛たものは「永らく御世話になつて今死んでゆく自分を許して下さい、そして誰も怨むでゐさらない」との意味のものである。

遺書を殘してゐる

「許して下さい、私は、あなたから捨てられたでせう、此の間あなたが、あんなに言つたのに、それなのに私を捨てた、もう生きて居れません、

愛人に捨られたと思ひ可憐な少女自殺
米國生れの池田勝代
強烈な劇藥を飲んで

死後五時間を經過して明かに覺悟の自殺であることが明瞭された、自殺の原因は愛人に捨てられたと思ひつめての失戀の結果であるらしく遺書中恩人濱田氏に宛たものは「永らく御世話になつて今死んでゆく自分を許して下さい、そして誰も怨むでゐさらない」との意味のものである。

遺書を殘してゐる

「許して下さい、私は、あなたから捨てられたでせう、此の間あなたが、あんなに言つたのに、それなのに私を捨てた、もう生きて居れません、

米國は一切手を出すな

シスト政治の如くなるのではあるまいか？

米國は一切手を出すな

ヤバン號の舷上で語る

去る十五日の事件は世界に新しい惡るべきあるものをもたらしたもので日本が武力獨裁政治にてもなつたら世界平和確保上に於いて惡るべきもの

「日本號」墜落して吉原飛行士重傷
百フィートの上空で機關停止

北太平洋横斷の壯擧を擊へ飛行準備中の吉原清治氏は昨日午後一時五十分王府飛行場に於て愛機「日本號」に搭乘し試驗飛行中百呎の高度に於て機關突如スタップし、機體諸共墜落し機は粉碎、吉原飛行士並に同乘者大石（須大學生）は重傷を蒙つた。吉原氏は直ちにアラメダ病院に、大石氏はハイランド病院に收容されたが、吉原氏の負傷は右腕、足を折り、内臓は未だ又光線の結果でないさ判明しないさ。

事變の反響か爲替再び暴落す
帝都の人心平穏に歸す
三菱銀行附近に爆音
主要官廳を嚴重警戒

時局の反響として日本の爲替相場更に七十五仙下落し本日より正金、住友に於て左の相場を實施する事となつた日本金百圓に對し米金卅二弗廿五仙

犬養總理襲撃事件に關し十六日桑港總領事館への公電左の如し

一、今回の事件に關し十五日夕刻三菱銀行附近に爆音一回起りたるさ東京近郊の三菱壓所に闖入亂暴を働きし者あるも何れも損害なく其他は既報の事實のみにて終り其後東京及び全國各地とも何等異狀なく人心大體平穏市中の狀況も平日通りにて警備當局にても流言蜚語取締に注意しおる以外、別段の措置を必要さ認めおらず

二、軍隊出動及び戒嚴令其他種々の流言蜚語あるも何れも事實無根である、唯東京に於いては主要官廳及び大臣邸宅等に萬一の事故發生を警戒するため警察が全力を盡し居る外軍隊約五百名を補助憲兵さして用ゐおるに過ぎず

三、今回の事件に關して東京大阪其他の株式及び商品取引所の多くは十六日自發的に立會を止したるも東京大阪の砂糖取引きは平日通りに來る十八日午後二時半より美以教會に於て今回干獨立教會の牧師として新任し石野牧師夫妻の歡迎會を開催する事となつた

今の流言蜚語あるも何れも事實無根である、唯東京に於いては主要官廳及び大臣邸宅等に萬一の事故發生を警戒するため警察が全力を盡し居る外軍隊約五百名を補助憲兵さして用ゐおるに過ぎず

桑日會より中村夫人弔問

桑港日本人會では今回の兇變に斃れた犬養首相の令孫にたる中村領事夫人へ書を送り弔問の意を表するさころあつた

石野牧師夫妻歡迎會開催

死ぬ前に二度御目にかゝりたかつたが、遂見つからなかつたので此の儘死んでゆきますさうぞ惡思はないで下さい決してあなたを怨むでは居りません」

桑日會より中村夫人弔問

桑港日本人會では今回の兇變に斃れた犬養首相の令孫にたる中村領事夫人へ書を送り弔問の意を表するさころあつた

上海停戰協定書

上海停戰協定書署名に關し十六日桑港總領事館に左の如き公電があつた

上海に於ける停戰協定の日支兩國語の本文は五月五日附にて今十六日午後六時署名を終了せり

石野牧師夫妻歡迎會開催

在米婦人矯風會では主催となり來る十八日午後二時半より美以教會に於て今回干獨立教會の牧師として新任し石野牧師夫妻の歡迎會を開催する事となつた

カラニウム
恐ろしい百日咳も
此の靈藥で
PACIFIC TRADING CO., INC.
460 BATTERY ST.,
SAN FRANCISCO, CALIF.

◇御菓子司
しわ餅
桑港ポスト街一六〇三
電話ウエスト五三三八

桑港ポスト街一七一五
電話フィルモア九〇四
板谷元雄
觀力檢定眼鏡製造
加州觀力醫科大學卒業

高尾鶴松
桑港プラシュ街二〇三三
電話ウエスト五六九五
名醫紹介フランクリン孫氏（蒼鷺逸病院）通譯

北米病院
桑港プラセナル街一七二五
電話ウエスト二〇五七
原昌親

すし源
電話ウエスト九六三三
顧問窗喉學校卒業　田守吉弘
ロイマチスの名灸

鍼灸アン治療
桑港グリー街一五三二
電話ウエスト四一七四

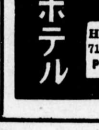
死亡廣告
妻徳儀突然の發病にて十四日モントレー病院に入院加療中の處其効無く十五日午前五時十五分死亡致候
追而葬儀は十七日（火）午後二時日會ホールに於て仕候
五月十五日モントレー
喪主　明渡柳助
長男　明渡國一
外友人一同

ローカルニュース
▲幸田牧師移轉　リフォルド教會幸田牧師はブッシュ街二一〇九へ移轉した
▲武田ドクター　鶴村の同氏は一昨朝出桑ヤマトホテルへ
▲丸氏（華村農業家）同上
▲松谷清平氏（サリナス農業家）一昨夜來桑、南海屋ホテルへ投宿
▲田中仲吉氏（ユタ州）桑港觀光の爲一昨日來桑、二三日滯在の豫定
▲佐藤力太郎氏（櫻府日本人會長）一昨夜來桑翌日歸横

KASHU HOTEL
1701 LAGUNA ST.,
SAN FRANCISCO, CALIF.
一月一日から
再入國の手續方法が變更せられました
弊館に御用命下さい
迅速に御世話を申上ます
桑港市ラグナ街一七〇一
加州ホテル
電話ウオルナツ二〇〇〇

◇開業七周年の記念と顧客への感謝
値段は格安　仕立は入念
洋服の御注文は中村へ
桑港ラグナ街　桑港日本人會側
◇卅五弗で上等夏服の御註文に應じ升

松原一雄著
滿洲事變
金一弗五十仙
不戰條約
國際聯盟
聯盟が滿洲事變を等閑するこさが出來なかつたこ同樣に日本も聯盟を等閑視する事は出來ない。今や日本の提案に基いて調査委員は實地に支那各地を調査して居るこの委員が如何なる調査、如何なる報告をなすか、而して理事會が之に依つて如何なる行動に出づるであらうか、是等は何れも今後重大問題として我國民の注視を怠つてはならぬ處のものである、本書は滿洲事變の背景から同事變に對する國際聯盟及び米國の云爲に及び更に不戰條約及び國際聯盟規約の重要問題に就て適切なる說明を施したものである。江湖人士の必讀心携の書たるを失はぬ
株式會社ろよづ商店
1300 4TH ST. SACRAMENTO, CALIF.


何んと云つても
その設備
そのサービス
斷然群を抜く
ヤマトホテル
HOTEL YAMATO
717 California St.,
Phone DOuglas 8360

かしわ餅大賣出し
櫻餅　羊羹　祝餅
勉強堂製菓會社
桑港グリー街一五三三
電話ウエスト七五三七

血糖量一八〇ミリグラム以下で未だ「インシュリン」注射を用ひざる方なれば服用四、五日にて糖量の減退を保證す
一子相傳
鹿島家法「糖尿病靈藥」（ダイア）
定價　一週間分　三弗五十仙　五週間分　十五弗
◆朝呑んで夕刻は必ず氣分爽快◆
永年の重病者さも難も服用五週間にして顯著確實に減退を來す
發賣元　信濃商會
1355 26th St. Oakland, Calif.

かしわ餅
御菓子
桑港ポスト街一六九九
唐饅頭
松屋
電話ウエスト五二〇〇

桑港市況

五月十七日 晴

月曜——平凡

市況 普通 レタス保合ビー好調

概況 市況普通、月曜市場ながら別段の活氣も示さず依然たる商内。アスパラガス、レタス、キャロツ始んど變動がない、ストロベリー稍入荷減退の形で一弗内外が普通グリアニオン少しく強く、東物の需要は案外活潑だが値段振るはず帝原キャンタロプ光つてゐるともへない、悪いツプ稍スロー、チエリー封度八仙より十二仙、ブーア四五仙位けさ相當にピーチの入荷があつたが餘り賣れ行きがよくない。アツプル低調、レモン二弗内外の中形物がよく、レモネート少し伸潤、オレンヂ普通の動きだ。

▲櫻府出荷で高二弗廿五仙、ローカルブーア五十仙見當、季節柄餘り動きが、けさはよくないやうだ。

チエリー

▲チヤツプマン、十仙見當、ブーア四仙より大仙、大した動きもない。

レモン

▲中形物、すこぶる活潑、バツク一流品三弗位是も悪くはない。

オレンヂ

▲居据はりの市況、要するに普通の動き以上に出でない、ヴアレンシヤ蘭振り振はず。

△野菜類

アチチヨク

▲スタンダード九十仙より一弗廿五仙、クレート三弗内外、ブーアもの更に動かず。

アスパラガス

▲七千クレート位の入荷だ、封度二仙が普通になつたが近頃の出荷は一流品が非常に多い。

ビー

▲アラメダ六仙より八仙、需要度二仙が普通になつたが近頃の出荷は一流品が非常に多い。

キャロツ

▲少しく見直したが東物で十五仙以上、クレート二弗位、斷然光つてゐるともへない、悪いツプ稍スロー、チエリー封度八市況だらう。

セロリー

▲ヴエユス三弗七十五仙見當、半クレート物一弗廿仙より一弗七十五仙、此の方がよく動いた。

スピニチ

▲八十仙が普通だと言へる、此の値段を上下して需要も普通、入荷三二六クレート。

レタス

▲サリナス出荷七十五仙より九十仙、是も普通の市況だ、ブーア三十五仙位。

カリフラワ

▲八十仙より一弗十仙位、概してけさの値段はよくないやうだ、それでも動いたところを見ると好調だといへる。

桑港市場

野菜果物標準値段 五月十六日

果物類

	單位	仙
アプリコツト 箱		一〇〇—一二〇
ユスウ		四〇—五〇
バナナ 布哇 封度		三〇—四〇
中米		二五—三〇
グレープフルツ 箱		二〇〇—二五〇
レモン飛切		二〇〇—二五〇
オレンヂ		二〇〇—二五〇
ネーベル オレンヂ 大 封度		一五〇—一七〇
ペアー 四五		一五〇—一七〇
チエリー 封度		二五—三〇
ストロベリー		一〇〇—一二〇
アプリカツト 打		一〇〇—一二〇
ラグ 一斤		一〇〇—一二〇
ポテト		六〇—七〇
スキートポテトラグ		六〇—七〇
エグプラント 斤		一〇〇—一二〇
ベルペパ		一〇〇—一二〇
チリペパ		一〇〇—一二〇
イタリアラグ		一〇〇—一二〇
サンマーラグ		一〇〇—一二〇
トマト 地方		一〇〇—一二〇
ストロベリー		一二〇—一四〇
アスパラガス		一二〇—一四〇
セロリー 地方		一二〇—一四〇
レタス ドライ 氷詰		一〇〇—一二〇
アスパラガス		一〇〇—一二〇
サツクもの		
ポテトスタクトン		一五〇—一七〇
キャロツ		一〇〇—一二〇
アニオン 白		一〇〇—一二〇
ブラウン		一〇〇—一二〇
スアニオン 黄		一五〇—一七〇
ビーツ		一〇〇—一二〇
音ポテト ブーセル		一二〇—一四〇
ガーリック 封度		一二〇—一四〇
ルバーブ アラメダ		一二〇—一四〇
フロリダ ビンズ		八〇—一〇〇
箱もの		
キユーカンバー		一〇〇—一二〇
スカーロツプ		一五〇—一七〇
トマトラグ 封度		一五〇—一七〇
ポンチもの		
ターナツプ		一〇〇—一二〇
パーセリー		一〇〇—一二〇
ビー 封度		一一〇—一二〇
アニオン 封度		一〇〇—一二〇
キャロツト		一〇〇—一二〇
ラディシ 打		一〇〇—一二〇
ビーツ		一五〇—一七〇
ポンチ物 ビーツ		一〇〇—一二〇
キャロツト		一〇〇—一二〇
ターナツプ		一〇〇—一二〇
マスタグリン		一〇〇—一二〇
アニオン 青		一〇〇—一二〇
パーセリー		一〇〇—一二〇
カリフラワー 北物		一〇〇—一二〇
キャベーヂ		一〇〇—一二〇
セロリー 地方 氷詰		一二〇—一四〇
レタス 打		一二〇—一四〇
ドライ		一二〇—一四〇
ポテト		一五〇—一七〇
スキートポテトラグ		一五〇—一七〇
エグプラント 斤		一五〇—一七〇
ベルペパ		一五〇—一七〇
チリペパ		一五〇—一七〇
イタリアラグ		一五〇—一七〇
サンマーラグ		一五〇—一七〇
トマト 地方		一五〇—一七〇
ストロベリー		一五〇—一七〇
アスパラガス		一五〇—一七〇

羅府市況

野菜相場 五月十四日

野菜類

	仙	仙
クレーツもの		
アスパラガス	一五〇	一七〇
ビーツ	一〇〇	一二〇
キャロツト	一〇〇	一二〇
ターナツプ	一〇〇	一二〇
ラディシユ	一〇〇	一二〇
アニオン 青	一〇〇	一二〇
パーセリー	一〇〇	一二〇
カリフラワー 北物	一〇〇	一二〇
キャベーヂ	一〇〇	一二〇
セロリー 地方 氷詰	一二〇	一四〇
レタス 打	一二〇	一四〇
ドライ	一二〇	一四〇
ポテト	一五〇	一七〇
スキートポテトラグ	一五〇	一七〇
エグプラント 斤	一五〇	一七〇
ベルペパ	一五〇	一七〇
チリペパ	一五〇	一七〇
イタリアラグ	一五〇	一七〇
サンマーラグ	一五〇	一七〇
トマト 地方	一五〇	一七〇
ストロベリー	一五〇	一七〇
アスパラガス	一五〇	一七〇

經濟欄

時の問題解説 (三)

日銀制度改正の必要と主眼點

保證發行限度擴張

インフレーションの寒行のため

金本位が停止され金を離れた後の通貨の統制、即ち通貨が異常の膨脹を示した場合、これを收縮して金利を引き締め異常に極端した場合、増發によつてこれを緩和し、以て常時通貨を適度に安定せしむる事は中々厄介な問題である、これについては貨幣はその單位の購買力を安定せしむるにあるが、しかしそれは必ずしも金によらずとも目的を達することが出來る。これまでは金はその生産と經濟事情がよく調和して、その價格を維持したが、しかし今後も果してその通りであるかはうけ合へない、現在銀行の貸し出しに對する態度が著しく物價に影響を與へて居ることを思へば、金本位を捨ても中央銀行と政府との協力によつて適度に通貨の増減を行へば安定することが出來る。

それには金利に對し一定の目標を置きこれより昂騰したときは中央銀行は通貨を増發して梗塞還元を緩和し、またそれ以下に下落したときは收縮を計り引きしめる、そしてこれの決定は中央銀行に設置せる管理または統制委員會の職といふ說がある、これはケンズ教授のいはゆる金利本位の通貨といふ說もある、マツケナー氏の物價本位說で、このいづれが適正であるかはしばらくおき、このいづれもが金準備を喪失した金による通貨調節方を失ひたまたはこれを放棄して最早從來の通貨に對し、代るべきものを創案したるものである。

△

しかしこの統制通貨本位說も必ずしも可能のものではない、缺點があり一路これに邁進することも行かず、故に政府や日銀が今後保證準備の大擴張を行ひインフレーション斷行の決意を固めるも充分その目的を達することが出來るといふ議論もある、マツケナー氏の物價本位說は、このあと今から注目される譯である、若これを誤るにおいては日銀制度改正も反つて惡くなり、禍根は永く後のこれに對する態度に今から考慮されたものである。

△

通貨調節の目的は、要するに國内物價の安定を所期するにあるならぬ、故にその目標を物價に置き、若物價が一定標準の指數を越へて昂騰するときは周知の事實である、從つて金本位離脱の通貨統制策としては、中央銀行は金利を引き上げてその膨脹を抑制すべく、また下落したときは反對に引き緩めてその縮減を阻止すべきである、かくすることによつて金を離るゝも充分その目的を達することが出來る。

△

しかしこの統制通貨本位說は、政府や日銀が今後保證準備の大擴張を行ひインフレーション斷行の決意を固めるも充分その目的を達することが出來るといふ議論もある、マツケナー氏の物價本位說で、このいづれが適正であるかはしばらくおき、このいづれもが金準備を喪失した金による通貨調節方を失ひたまたはこれを放棄して最早從來の通貨に對し、代るべきものを創案したるものである。

△

しかしこの統制通貨本位說も必ずしも可能のものではない、缺點があり一路これに邁進することも行かず、故に政府や日銀が今後保證準備の大擴張を行ひインフレーション斷行の決意を固めるも充分その目的を達することが出來るといふ議論もある、マツケナー氏の物價本位說で、このいづれが適正であるかはしばらくおき、このいづれもが金準備を喪失した金による通貨調節方を失ひたまたはこれを放棄して最早從來の通貨に對し、代るべきものを創案したるものである。

△

しかしこの統制通貨本位說も必ずしも可能のものではない、缺點があり一路これに邁進することも行かず、故に政府や日銀が今後保證準備の大擴張を行ひインフレーション斷行の決意を固めるも充分その目的を達することが出來る

短篇 父の涙

野村信一郎

馬鹿にしやがらア。

今朝に限つて妻は未だ起きて來なかつた。

昨夜のことでスネてゐるのかも知れない——。さう思ふと昨夜來の出來事が惡夢のやうに憶もひ出されて、父は歯磨粉を使ひながら呟いた、白く塗られた唇からフイ——と一口毎にライオン歯磨粉が飛んで出て行つた。

あんまりてエもんだて、あんまりてないかな、學校もおされんなんて、あんまり意ケ地がなさ過ぎらないかな」

昨夜の食卓を圍んでのことだつた妻。はどこまでも挑戰的だつた。

「うむ、俺らもあんまりやね思ふだいつちや、ドケにもなりグにもならんだけんなア、そりやアお前が云ふやね、俺らだつて學校出してやりたいは腹一ぱいだぞ、だいちや、そこんとこが思やねならんだけん、そこはお前もよう考へてん、此の夏休み中のやね、惠美と信吉がヘルプしてごすと二人分の人夫賃が浮き上つてエもんだけんなア」そしたら信吉の野郎は——。

「おう、ミーも止めエらのうパパア？」と卓を搖すつてスネたつけ。

「考へるの糞のつて、あんまりてエもんだけんアメリカにナマ三十年もをつて、一體あんたにドケン計算があつたかな、貧乏の出來イだけ貧乏して、子供だり學校に出されんなんて、ごこをドケの風に考へエるかな」妻の聲は怪しく慄へた、そしたら惠美の奴、母の慄へ聲に携はされてシクリ肩を搖すつて泣き出したやがつた。

「うむ、俺らもあんまり意ケ地がないと思ふけさ、いつくら働いたつちや、追つつかんだけんなア、そいに今年は特別難儲だらぞ、一期のレタスはアグに不作だつたし、今度はチョツコリ出來たわい、と思や、たつた八十五仙クレツエるかな」妻の聲は怪しく慄へた、そしたら惠美の奴、母の慄へ聲に携はされてシクリ肩を搖すつて泣き出したやがつた。

「うむ、俺らもあんまり意ケ地がないと思ふけさ、いつくら働いたつちや、追つつかんだけんなア、そいに今年は特別難儲だらぞ、一期のレタスはアグに不作だつたし、今度はチョツコリ出來たわい、と思や、たつた八十五仙クレツ

なんだか、わかつたもんでない！」

フンがいゝやア。妻は鰹節を鼻から吹き飛ばしてベッドルームに這入つて行きやがつた、そしたら五人の子供たちア大きいのから鎖のやうに妻のあとからついて行つたつけ、親の心子知らずたアこいつのこだアア、父は飯を掻くと直ぐポケットからパイプを出して昨夜の吸ひ殻らしくタバコもつがずに火をつけた。煙りを踏ンつけてやがらア。煙りを吐きながら呟いた、妻は結婚當時は本當に申し分けない奴だつたが、段々米國に馴れて來るに從つて變テコな奴になつてしまつた、毛唐の惡いところばかり真似して、ドグン貧乏忘れてもシヤレやがるしロクに働いても與れないで、此の俺らが兩の腕でやれやつと育て上げた子供を一時休學させろと思つても面白あれだつて云つたら——。

「フン！百姓殺しの年だが、

だけな、ほんに百姓殺しの年だつてエらなアー」

フーパー最氣だとか、モラトリアム經濟だとか云ふ最氣直しも、世の中が斯ふ行詰つちや、屁にスツペだけな——こんなこと思ひながら妻の顔見

「美しき戀」の

薔薇

——『共同戰線』——

だが、白と紅を一束にすれば

薔薇も白バラは『戀の問ひ』薄紅は『戀の囁ひ』赤は『純愛』『悩』の『戀愛專用語集』の感だが、誰やらの小唄にもある通り美しい薔薇には指さす刺がある

即ち、紅バラ白バラを一束にすれば、恋ち『共同戰線』——で、けふの奥さんには すまんデスが、森しき『井戸端會議』の一幕デス

×

春の陽がムン〳〵と春からし入つて、温む水——だから水の音もちつとも冷めたさをおほゆさせない

「宅では、昨晩二時過ぎに歸つて來るのですよ——本當にだらしないと云つたら」

と『會議』の問會を賞したのは白エプロン姿は甲斐々々しいが、漸く臺所生活に倦怠顔の三十マダム

「まあ、あたし所はたうとう夜が明けても歸つて來ないんですよ」

と之を受けて怒ち『興奮』になつたのは、同じ格構のおかみさんだ——

「何んでも宅では耐の悪安會と云つてるましたが——春になると嬢やですネ、男は飲む事ばかり考へて——」

アラ、あたし所では、歓迎會といつて出ましたのよ——では——」

まあ——ぢや今日歸つたら詰議して見ませうよ」

「ほんとに、油斷も隙もあつたもんぢやない」

×

そこで、もう一度さつきの小唄だ美しい薔薇には指さすとげがある

日米俳句

長いふみ書いてゐる頃早く夜ねそく

ほそみち 下山逸蒼

ギヤベジ・ヨゴンの馬共が鼻よせ霧曉

徂く春の蹄展がつぎつぎ

アラスカへ發たして鳴らトカヲ先きだて行くこの細徑

まだ暮れきらぬ山頂で標燈閃らめく

失業同士握手した霧吹く月夜で

習作 本田トキ

風にたぎろく口紅がさむくて

窓べ花咲く花のみだれ

山に行けば風さむい木ばかり

青い空がある蝶々をまねく

つめたい指でせんたくしてゐる

アラスカへ 佐藤青稻

ブランケ一卷これ丈の財產ですレベーの雜草枯れ初めそれ丈のいのち

空は白雲夢揃ふて標をはらみ

灰色の空ぶつ灰色の軍艦を眺めルンペン

飯ぶるボーイス同ボートで今年、極地へ

別れて 南嶋の夜虹

この嶋風に借り浴衣ひらがへされてる

自動車停めて月夜の口づけ

土人が月へひびかすウクレレ

噴火明りでその夜の語らひ

夜ゐの虹見て別れてそれぎり

人は餓死になつてしまうだぞ

（つゞく）

◇詩◇ 恐怖に就て

田中生

私は世紀の渦巻のなかに、おまへの姿を視る。

おまへは私の沈默に、輕侮の歌謠をうたふ、六月の呪文におまへと私の悲劇の影が靡れてゐる。

△

おまへは紅の雨に棲む死に別れ

おまへは睡眠に時計の針を見失ひ

おまへは憤墓に埋もれて往く

灰色の骨を忘れてゐる。

私は時間の齒車に滅びる心臓を感じてゐる。

△

薄暮、十壓青のうへに佇み、

おまへを凝視めて

おまへを抱かうとして、私は

硝子のやうに冷たくなる、私は

粹けう、おまへは再び輕侮の歌謠をうたふ。

セコヤ吟社俳句（互選）

課題「春雷」

『木蓮花』

春雷や寝ぼけまなこのトメト畑 香虎

春雷や地に置かれたる花鋏 十一

木蓮や修道院の高き塀 同女

春雷や島山かけてたぎろ雲玉 同

春雷に急ぎ下るや山の驛 鶴巣

春雷の雨に塵ふる山かづら 同

山襞に立つ虹脚や春の雷 都遊

松籟の募りて暮るる春の雷 同

再び の春雷聞きぬ夕茜千 鶴

夕芝の廣々としてマグーリヤ 同

春雷や時折鳴る道埃り 岩楽

木蓮のはら〳〵散る夕かな 同

木蓮や蜂の羽音の日もすがら 同

春雷やシテのかゝりし能舞臺 土城

木蓮や放送を聞き月の窓 同

テニス人に輕るき風あり木蓮花 同

窓あけて春雷の空仰きけり 無鹽

春雷や家路を急ぐ乳母車 湖月

石碑に生初む苔やマグノリヤ 松琴

木蓮のほつちり白き夕かな 安林

二階より木蓮の花眺め居る 同

黎明の霧を破りてマグノリヤ 柊林

木蓮の散り重なりし芝生哉 霸王樹

木蓮の風にこたへて裏返る 同

鈴押して花木蓮に眼を移す 亞夢

木蓮の門に喚く家さ敎へけり 君造

木蓮や姉が嫁きし家の庭 阿惠

△三 點

春雷や寝ぼけまなこのトメト畑 香虎

春雷や地に置かれたる花鋏 十一

木蓮や修道院の高き塀 同女

春雷や島山かけてたぎろ雲玉 同

春雷に急ぎ下るや山の驛 鶴巣

春雷の雨に塵ふる山かづら 同

山襞に立つ虹脚や春の雷 都遊

松籟の募りて暮るる春の雷 同

再び の春雷聞きぬ夕茜千 鶴

夕芝の廣々としてマグーリヤ 同

春雷や時折鳴る道埃り 岩楽

木蓮のはら〳〵散る夕かな 同

木蓮や蜂の羽音の日もすがら 同

春雷やシテのかゝりし能舞臺 土城

木蓮や放送を聞き月の窓 同

テニス人に輕るき風あり木蓮花 同

窓あけて春雷の空仰きけり 無鹽

春雷や家路を急ぐ乳母車 湖月

石碑に生初む苔やマグノリヤ 松琴

木蓮のほつちり白き夕かな 安林

二階より木蓮の花眺め居る 同

黎明の霧を破りてマグノリヤ 柊林

木蓮の散り重なりし芝生哉 霸王樹

木蓮の風にこたへて裏返る 同

鈴押して花木蓮に眼を移す 亞夢

木蓮の門に喚く家さ敎へけり 君造

△四 點

春雷や又眠りて檻の獅子 一神

マグノリヤ住宅街になりにけり 同

初雷や句も書き加へ日記帳 物丸

山の湖に春雷強くふるひけり 湖月

春雷や遠ちの山端に据り雲 岩楽

△五 點

春雷や寝ぼけまなこのトメト畑 香虎

春雷や地に置かれたる花鋏 十一

木蓮や修道院の高き塀 同女

春雷や島山かけてたぎろ雲玉 同

春雷に急ぎ下るや山の驛 鶴巣

春雷の雨に塵ふる山かづら 同

山襞に立つ虹脚や春の雷 都遊

松籟の募りて暮るる春の雷 同

再び の春雷聞きぬ夕茜千 鶴

夕芝の廣々としてマグーリヤ 同

春雷や時折鳴る道埃り 岩楽

木蓮のはら〳〵散る夕かな 同

木蓮や蜂の羽音の日もすがら 同

春雷やシテのかゝりし能舞臺 土城

木蓮や放送を聞き月の窓 同

テニス人に輕るき風あり木蓮花 同

窓あけて春雷の空仰きけり 無鹽

春雷や家路を急ぐ乳母車 湖月

石碑に生初む苔やマグノリヤ 松琴

木蓮のほつちり白き夕かな 安林

二階より木蓮の花眺め居る 同

黎明の霧を破りてマグノリヤ 柊林

木蓮の散り重なりし芝生哉 霸王樹

木蓮の風にこたへて裏返る 同

鈴押して花木蓮に眼を移す 亞夢

木蓮の門に喚く家さ敎へけり 君造

△六 點

春雷や雲流れ去る遠岬 土城

△七 點

春雷やしと手を搖くタイピスト 柊林

春雷や嶺山の爆破さ相應へ 黃村

鳴きよむ龍のインコや春の雷 黃村

木蓮の月に人影ありにけり 由紀子

△八 點

初雷や暮色せまりし嶺山の町 章城

△九 點

庭を掃く朝のしぶきマグノリヤ 香虎

木蓮や永久に眠れる開拓者 湖月

「六月課題」

六月（水無月）

毎月十二日

寄稿締切

春雷や寝ぼけまなこのトメト畑 香虎

春雷や地に置かれたる花鋏 十一

木蓮や修道院の高き塀 同女

春雷や島山かけてたぎろ雲玉 同

春雷に急ぎ下るや山の驛 鶴巣

春雷の雨に塵ふる山かづら 同

山襞に立つ虹脚や春の雷 都遊

松籟の募りて暮るる春の雷 同

再び の春雷聞きぬ夕茜千 鶴

夕芝の廣々としてマグーリヤ 同

春雷や時折鳴る道埃り 岩楽

木蓮のはら〳〵散る夕かな 同

木蓮や蜂の羽音の日もすがら 同

春雷やシテのかゝりし能舞臺 土城

木蓮や放送を聞き月の窓 同

テニス人に輕るき風あり木蓮花 同

窓あけて春雷の空仰きけり 無鹽

春雷や家路を急ぐ乳母車 湖月

石碑に生初む苔やマグノリヤ 松琴

木蓮のほつちり白き夕かな 安林

二階より木蓮の花眺め居る 同

黎明の霧を破りてマグノリヤ 柊林

木蓮の散り重なりし芝生哉 霸王樹

木蓮の風にこたへて裏返る 同

鈴押して花木蓮に眼を移す 亞夢

木蓮の門に喚く家さ敎へけり 君造

木蓮や姉が嫁きし家の庭 阿惠

△九 點

庭を掃く朝のしぶきマグノリヤ 香虎

木蓮や永久に眠れる開拓者 湖月

「六月課題」

六月（水無月）

毎月十二日

寄稿締切

『前の日』 草村流吉

お前の唇がぬれた時

俺の頭の中で

他人のすつたタバコの煙が

渦巻いてゐた。

お前の目は青い闇の中で光つてゐた。

眞白な霜の花が、

パチーと微かな音を立て

黎明の溫りに枯れ、しほんだ

樹の跡に張られた薄いギヤマンが

一夜の夢のやうにスーツと消ゆる。

林檎のやうな頬を綿のハミ出た短いスノコに包まれた子供たちが、不鮮明な、薄汚い色彩の一團をなして

ノローと蠢いてゆり

冷たい朝だつた

淋しい村だつた

俺の目が、お前の目を見にゆく

此のうつろな暗黑の目は

その寄い光がほしいんだ。

お前の目は青い闇の中で光つてゐた。

ねむりほうけて居た。

人々の死に纏ひた石の舗道

お前の心臓

さちらが温かいと言ふんだ。

お前の目は青い闇の中で光つてゐた。

俺の瞳の中を

夜の氷山から來た風が吹き通

して

足がどこかで動いてゐた。

「バリー座談會」の記事、本日三面掲載の續きをうけて來週の本欄で、諸家のバリー談を紹介します、御期待下さい（係り）

お前の目は俺の目を見ないか

ら

俺の目がお前の目を見にゆく

此のうつろな暗黑の目は

その寄い光がほしいんだ。

春の美 三宅芳野

ランポーク

麗朗なる初春よ

紺碧の空は澄み

壯嚴なる太陽は

燦然として輝き渡り

あらゆる生物は保護

を受けながらはつらつとして

る

小鳥は枝より枝に喜々として

戯れ高らかに

春を讃美して居る

新緑の若草に萠ゆる

彼方、此方のまきばには

羊の群が陽光を

浴びつゝ微笑ましげに

地上の平和を祈つて

ものは悠々のみだ

慾の支配に忠實

ならがため大自然の

恩寵さへも忘れてゐるのだ

今や地上は明るく野山には

美しい春を愛で

つゝ朗らかに小鳥は

歌ふ

春は來た春は來た

OPPORTUNITY SALES

新設 福岡縣特產品販賣店 公開

◎從來のラグナ街の博多タイショップが皆さんから引立てられて今度ブキャナン街の一七一九に移りました、それを機會に店名も福岡縣特產販賣店と改めました

◎移轉記念 に感謝の意味で特價提供を決行します

◎即賣品 は一分一秒を爭ひます

◎特賣日は向ふ一週間 開店祝として特價提供を續けますが珍らしい品や目先の變た物や馬鹿に安い掘り出し物は數に限りがありますから早く、一日も早く御來駕下さい

——國產品奬勵——

愈々開店は十五日より

ぢ 手術を受けずに永久に全治致します

此治療法によれば入院費不要にて尚仕事を休まずに治療し得る

全治保證 試驗無料

治療時間 午前九時より午後五時迄

火曜日に限り 午後七時より八時迄

DR. ROBERT EVANS, M. D.
Oakland Ambulant Institute
(Specialist in Rectal Diseases)
339 15th St. (Near Webster St.)
Oakland, Calif.
Phone Highgate 3200

悩む婦人への福音

冷え症、こしけ其他下の病にて一番多い婦人病は、白帶下、膣痙攣、膣亞息、膣のタダレ子宮の痛み、膣加答兒等で之等の諸病に冒されると思ひがけない不幸を招くことがあります。前記の諸病で苦しまれてをられる方は、お問ひ合せ下さい。正しい療法を秘密にお敎します。▲無料相談所▼

C M COMPANY
P. O. Station 67
San Francisco, Calif.

米國各地邦人藥店にあり

婦人良藥 喜谷實母散

▲金面銅の金に眩惑

▲産後、産前、血の道、月經、冷込等に特効有

本舗 東京市麻布區本村町大字麻布 喜谷市郎右衛門

電話麻布五五五番

信賴の……

出來ない廣告は掲載致しません

日米社廣告部

◇ロスアンゼルス◇

設備完全、食事美味

羅府日本病院

東一街とフイクフト街角

電話アンゼラス七一五七

出國手續、入國非絕事故、

遠道事故、一切の移民事項

女學士 法學士 安倍俊吾

羅府東一街二四四牛

電話 ミユーナル（MMU）二六六六

驚異的大發見

——（世界唯一の熱良藥）——

淋病撲滅し得る、子宮病を治し得る

◇電熱治淋器 男女用共 十五弗

◇子宮病熱療器 十五弗

◇蒸熱治淋器 男子用 十六弗

◇電氣マッサージ器 十五弗

性病月經不順其他醫藥で効なき人は是非本器に依つて全快ありたし（說明書は御申込次第御送り致します）

米國布哇特約專賣所 龜命養生院

217 N. San Pedro St. Los Angeles, Calif. Tel. TU 5929

◇白髮染めにあらず根本から白髮を絕やす新發明の毛髮營養液なり

（壹瓶 二弗）

販賣所 日本印刷所

304 E SECOND ST.
LOS ANGELES, CAL.
電話 MUTUAL 6652

日本人本部 長谷川映子
3211 W. 27th St.
Los Angeles, Calif.
R O 五四六四

肺病全快の曙光

福岡市古賀町天理教會裏 櫻井千代子（廿四才）

紅い血を吐いては死の近づけるかと戰き恐れ暗いあの世を夢見つゝ有りし私で御座いました、絕望の極悲哀のどん底——若しもあの儘で居たならば今頃私は果してどう成つたでしようよ、此の悲境に救いの手、夫れは福岡縣太宰府町永光圓次郎機秘藏の肺病最高權威藥として世に定評ある、「カワウソの肝藥」を一度試服せよと切なる友の歡めにほだされて一旦は疑ふても見ましたが何さなく心引れ最後の捨金を覺悟して試に一ケ月分丈け服用せしに不思議にも心機一轉暗膜たる前途に一路の光明を見出したのであります熱は降る盜汗は止む咳は薄らぐ服藥しそのてから一回の吐血も見ず日に〳〵諸病を消して行く藥効は驚く程で御座いました、新した偉効を實驗したので頼みの力を得、一度は死を冥想した重症を完全に征伏し今では人並の健康体さなつて居ります、肺患の爲あらゆる手を盡される皆樣今一つ殘されたる全快法として是非此の藥を試服して御覽なさい拙ない私の全快報告が皆樣の嬉しい御全快の手引さなる事を信じます

一、肺病の妙藥「カワウソの肝藥」（切り賣り不仕）

定價 一頭分 一ケ月服用 金貳拾弗均一

肝から食道。下腸の齒まで連續し當局專門獸醫の責任監査證附。郵稅不要C.O.Dにて遠隔の地へも御一報次第郵送致します。服用法さ療養細則無代進呈

一、家傳淋病藥（定價 壹箱金五弗 前金又はCOD）

祖先傳來の配劑にして驚く可き偉効あり、胃腸に害せず如何なる難症も根治確實

米國一手取次元

羅府 波多江商店

S. HATAE CO.
130 N. San Pedro St.
Los Angeles, Calif.

フレスノ（十五日）

四地方武徳會支部聯合劍道大會

優勝刀はリードレーへ

中村師範迎別の劍道大會は中加四個武德會支部聯合主催にて本日午前十時過ぎより布市ライラン公會堂に開催され河合伊三太氏開會の辭、白川時夫氏の挨辭、中村師範の答辭に次ぎ同師範より聯盟へ寄贈の古刀本刀（陸奥大掾三善長道作古刀）一振りが聯盟代表の羽原末吉氏に手交され尚講習、進級其他の證書が各代表に授與され引續き四支部の講習生二百五十餘名の劍道基本動作のデモンストレーション師範號令の下に行はれて午前のプログラムは終了し午後一時より再開。

演武プログラム

に入つたが先づ師範の居合術公演あり引き續き師範門弟助金二段、高田初段の審判の下に▲少女二十組△幼年十三組▲少年二十七組△青年十八組▲壮年二十七組△四段の五番勝負が長時間に亘り秩序正しく行はれ各父兄達の拍手が盛んに起つてゐた。

右終つて師範匡率の門弟（品川原、今田、高田、助金の五番）と四地方指導者林の試合あり勝敗左の通り……師範審判

○中村○河合伊
○品川○今田
平砂
笹原○中西○高田
○岡○笠岡（分）
一場○助金

斯くて愈々中村師範寄贈の前記日本刀の爭奪戦

中村師範審判

が終つて師範匡率の門弟（品川原、今田、高田、助金の五番）と四地方指導者林の試合あり勝敗左の通り……師範審判

○中村○河合伊
平砂
笹原○中西○高田
○岡○笠岡（分）
一場○助金

斯くて愈々中村師範寄贈の前記日本刀の爭奪戦

中村師範審判

に移り四個支部の十五才以下の男子講習生十名づゝを代表選手として、勇ましき試合が觀衆の緊張せる興味の下に行はれたが勝敗は得點は左の如し……三本勝負

△リードレー対ファラー
○高山○古田
○迫平○岡村
○四地○室谷
○片山（分）
北原○日下生
○黒川○中井
○山本○毛保
○中村○藤澤
岡崎（分）
○森島○松浦
○和田○大久保
下岡○村浦
○岡村
リードレー十一　ファラー十

△ハンフォード対フレスノ
○能田○日下生
○岡村○室谷
○田中卯○中井
○三浦○毛保
○羽原○藤澤
森井○森
○松井
○浅木○齋藤
○太田○森田
○西本○宮貞
ハンホード十　フレスノ十三

△決勝戦
右によりリードレー対フレスノの兩優勝チームの決勝戦となり観衆一層緊張したが勝敗は得點左の如し
リードレー　フレスノ

即ちリードレーが最後の優勝を占め前記の優勝刀はフレスノ四本人會理事長吉本光之進氏より本部選代表主將岡村リードレー支部選代表主將岡村

○岡村○田中
○北原○中村
○片山○中村
○北原○中村
○中村
○岡崎（分）
○田草川
○下岡
○岡村
十四點　九點
○齋藤○宮貞

告別演説の榮譽を擔ふ男女

本年は中加に四人

この六七年毎年殆ど缺かさずハグものがあつたこと言ふ。因みにイスクールに同胞子弟が學綴秋山嬢については既報の通り だが、今年の如き四人を出したことは一昨年ルーマニアに出でたこと言ふ。因みに本年の如き四人を出したことは未曾有であらうと。

サンガー　秋山フロレンス嬢
ファラー　三宅春野嬢
同　宜野座英光君
バレア　流繁子嬢

が今日までに發表された其四人で特にファラーハイで二人を出した前例を茲に又茅出度く報ずる訳である。右の諸子は學業は言ふに及ばず、學業以外のアクチビチーにがいても同窓生を凌ぎ市内に掲示せり。

●公示　犬養首相遭難本社特電

オークランド【十六日】

有意義な協議と盛澤山な懇親會

和氣藹々たる福岡聯合協議會

福岡海外協會の北加聯合協議會は去る十五日午前十時東本ホールに開催されたが、出席の各支部代表は桑港、佐市、櫻府及び灣東の各支部の代表三十六名で午前中は灣東支部代表の案内で和田王府飛行場に行き原氏の飛行機及び場内を桑觀し午後二時書食を濟ましから協議に移つた。先づ當番支部長の矢幡氏が開會の挨拶をなし議長に選ばれ、引續き來賓の挨拶を推し、同議長の指名で竹中卯一郎氏を書記に擧げ議案に入り左の事項を決議した。

一、會員名簿作製の件（ヤハ及び植田一彌氏に一任）
二、各支部代表の自己紹介し議たる浦干代吉氏から其會計報告
三、ストライバス日本へ移殖の件（灣東提出）は縣の水産課と交渉の上實行の方法を圖る
四、第二回の日ヶ見學團組織の件（灣東提出）は時機を見て組織すること
五、會員相互援助の件（桑港提出）本件は既に實行しつゝあるが、其後のサンノゼ地方入會者及び干府地方の入會諸氏左の如しなかつたが、それも去る十三日決定して特別艙が出發したから本月の末頃になるであらうこと言ふ。

巡回講演會
サンガーホール

十五日王府佛教會で催された大追悼會は、色實驗には多數の婦人參觀し、趣味と實益多き會であつた。

趣味多き染色講習
本月末か

●出生　亞市の神崎清氏夫人は王府武田助產婦の扱ひで自宅に三男を擧げ昭夫と命名し母子共に健全だと。

在日消息

サンノゼ地方共濟會員募集中の瀬本社書記長は都合により一時方面の勧誘を打ち切り昨今王府へ出張し同日會員募集を續けつゝ案内に來て連り日募集を續けつゝあるが、其後のサンノゼ地方入會者及び干府地方の入會諸氏左の如し

▲サンノゼ地方　森俊雄、北澤義重、土場清、城キヨ、北澤義重、土場清、城トク

▲オークランド方面　草野安太郎、河野長平、島田須一、吉澤嘉兵衛、髙本九藏夫妻、横溝平次、網野道雄、溝手惣十郎以上

シカゴ

山内氏の洋食店更に發展開業

不景氣の今日此頃レストラン業者は殊に大打撃を受けてゐるが、過去一ヶ年以上市内商業區域の中心であるループ内で好成績を收めてゐるフードマートの經營者たる山内氏はダンプスタ、ロードシリンコルンの角の一棟に同氏を招待歓迎宴を開いた因みに氏は六月二日桑港出帆の淺間丸で歸國する。

吉原氏の出發
本月末か

北太平洋を横斷飛行せんとしてゐる吉原氏は準備着々進行して保險も完全に附せられギヤスリン供給艙が種々の行き違ひて決保險も完全に附せられギヤスリン供給艙が種々の行き違ひて決定して特別艙が出發したから本月の末頃になるであらうこと言ふ。

●出生　亞市の神崎清氏夫人は王府武田助產婦の扱ひで自宅に三男を擧げ昭夫と命名し母子共に健全だと。

在日消息

サンノゼ地方共濟會員募集中の瀬本社書記長は都合により一時方面の勧誘を打ち切り昨今王府へ出張し同日會員募集を續けつゝ案内に來て連り日募集を續けつゝあるが、其後のサンノゼ地方入會者及び干府地方の入會諸氏左の如し

▲サンノゼ地方　森俊雄、北澤義重、土場清、城キヨ、北澤義重、土場清、城トク

▲オークランド方面　草野安太郎、河野長平、島田須一、吉澤嘉兵衛、髙本九藏夫妻、横溝平次、網野道雄、溝手惣十郎以上

シカゴ

山内氏の洋食店更に發展開業

不景氣の今日此頃レストラン業者は殊に大打撃を受けてゐるが、過去一ヶ年以上市内商業區域の中心であるループ内で好成績を收めてゐるフードマートの經營者たる山内氏はダンプスタ、ロードシリンコルンの角の一棟に同氏を招待歓迎宴を開いた因みに氏は六月二日桑港出帆の淺間丸で歸國する。

滯獨中獨逸人に日本を諒解宣傳に盡した

瑞本氏夫妻寄組

ベルリンに滯在中の鶴見祐輔氏は今週ベルリンを發し、ハンブルグ、ケルン、ブリュッセル、パリ、ロンドンを經由して十月頃渡歐の途に就く筈。

鶴見祐輔氏は

六月二十日頃渡歐

氏は最近日支問題で活動した歐獨の經驗者たる山内氏はダンプスタ、ロードシリンコルンの角の一棟に同氏を招待歓迎宴を開いた因みに氏は六月二日桑港出帆の淺間丸で歸國する。

滯獨中獨逸人に日本を諒解宣傳に盡した

瑞本氏夫妻寄組

ベルリンに滯在中の鶴見祐輔氏は今週ベルリンを發し、ハンブルグ、ケルン、ブリュッセル、パリ、ロンドンを經由して十月頃渡歐の途に就く筈。

鶴見祐輔氏は

六月二十日頃渡歐

氏は最近日支問題で活動した歐獨の經驗者たる山内氏はダンプスタ、ロードシリンコルンの角の一棟に同氏を招待歓迎宴を開いた因みに氏は六月二日桑港出帆の淺間丸で歸國する。

野球戰績

本日バレアに行はれた布市體育會對バレア青年會の聯盟野球戰は大對二のスコアで布體軍の勝となつたが、バタリーは布體村島、鍵村――バレア金瀬、茶森

正男君に授與され最後に中村師範の謝辞と告別辞があつて七時頃閉會となつたが、此日各地より九時間の長きも始終緊張せる觀客千有餘名に上りたるに而も熱心に子弟子女の技術のみならず、訓練と秩序の正しき會に感服してゐた。この盛況大だ大會は又中村師範を送るに尤も ふさはしきものであり、師範も大滿足を表してゐたと。

前回の失敗で吉原氏新發見

北洋上の濃霧

去る十四日開かれた灣東聯合協會主催の吉原飛行士壮行晩餐會に於て同氏が前回失敗せし原因につき其苦心談あつたが、其主要な原因は勿論濃霧の爲て何回となく成功地點に進んだは引き返つて居り、二度は別に百人位を容れる宴會客の設備があり、三度は宿泊に出來る。

▲これに依つて陣上の霧と氷洋上の霧は其性質を異にして機能を不調ならしめ停止する事を發見したので其後種々の實驗研究に依つて之に備へる。その出來たのは失敗が成功の母であることを喜ぶものである。

九死に一生を得た苦心談に出席者一同の心膽を寒からしめた。

▲亦これに依つて陣上の霧は發動機に入つてから氷結後は發動機に入つてから氷結したのでリンドバーグも同一な困難に陥つて居つたのを救はれたのであ

北洋上の霧は其性質を異にして機能を不調ならしめ停止する事を發見したので其後種々の實驗研究に依つて之に備へる。その出來たのは失敗が成功の母であることを喜ぶものである。

九死に一生を得た苦心談に出席者一同の心膽を寒からしめた。

▲亦これに依つて陣上の霧と氷洋上の霧は其性質を異にして機能を不調ならしめ停止する事を發見したので其後種々の實驗研究に依つて之に備へる。その出來たのは失敗が成功の母であることを喜ぶものである。

九死に一生を得た苦心談に出席者一同の心膽を寒からしめた。

▲里見紬吉氏來市　大阪株式の專務取締役で ロータリクラブの會員たる里見氏は米、各地の百貨店視察のため六月來市、數日滯在の上東行六月シャトルに開催の世界ロータリ大會に大阪を代表して出席する。

外務省嘱託二氏

顧問兼外務省嘱託二氏は、ブラジル移民視察の使命を帶びサンパウロを中心として視察中、歸朝の途去る五月來市武藤館事の紹介により、シカゴ市で衛生課の好意で市内の衛生設備、病院等を視察した。

兩氏は九月發ガルバストンより乘船歸國の筈。

外務省嘱託二氏

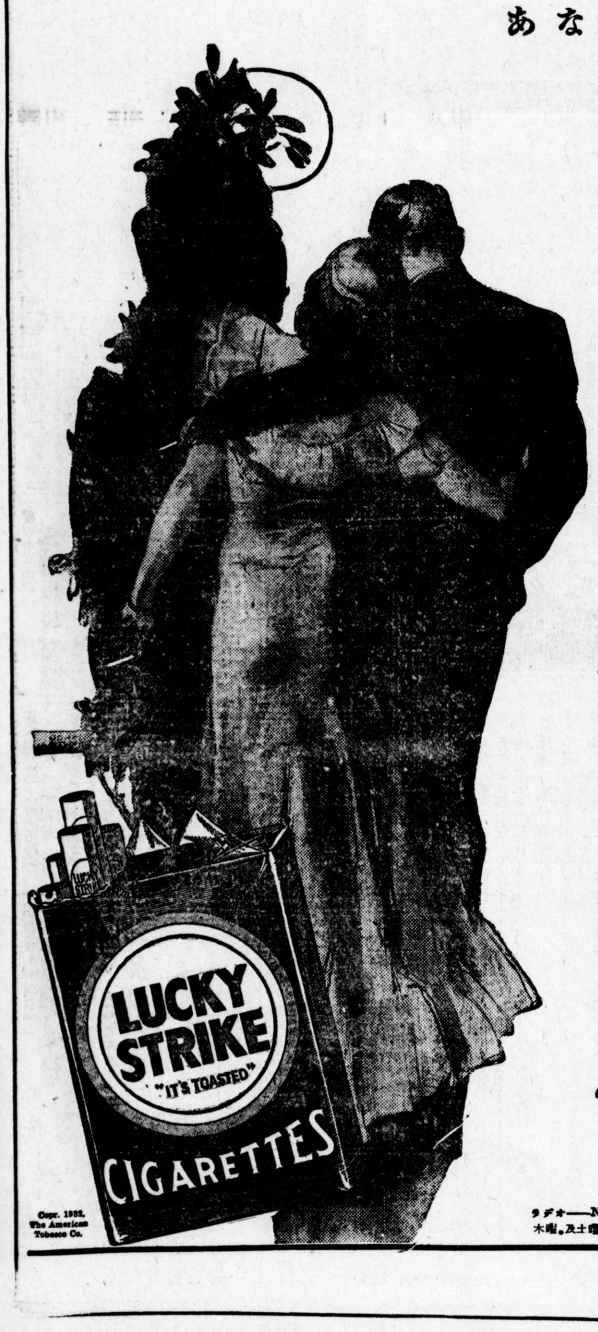
顧問兼外務省嘱託二氏は、ブラジル移民視察の使命を帶びサンパウロを中心として視察中、歸朝の途去る五月來市武藤館事の紹介により、シカゴ市で衛生課の好意で市内の衛生設備、病院等を視察した。

兩氏は九月發ガルバストンより乘船歸國の筈。

JAPANESE AMERICAN PRINTING DEPARTMENT
650 ELLIS ST.
San Francisco
FRanklin 3311
設備完全
迅速
廉價
日米印刷

婦人の福音
保證附き新發明
安全月さらへ
月經の不順三ヶ月以内の閉止を一弗分の服藥で最も安全、且容易に流經を保證し効果なければ返金致します。尚用法は藥ヶ共にお知らせ致します
P. O. Box 48, Oakland Calif.

御禮廣告
拙妻節子儀御逝の際は御多忙中にも拘はず遠路態々御會葬下され感銘至極に存じ候實は一々參上御禮申上ぐべき筈の處取込中乍略儀以紙上厚く御禮申上候
五月十三日
バルアルト　キャルホルニヤ街一五八
喪主　家族　金田幸次郎
親戚　高柳銀之助同
吉岡常次郎同
友人　宇田彦太郎
呂源彦太郎
佐野清之助
橋本常次郎
松原



フレズノ欄
布市ユニオン街九四九　布市支社　電話二一三八一八
布市イー街九三五　橋場病院　電話二一三七三
布市エフ街九二〇　御菓子銘茶　湖月堂　電話二一九九二〇
フレズノ　小此木病院　電話（病院二一五一〇　住宅二一四七四一）
電設は御好通り御相談に應ます　ウエスト　サイド　葬儀社　406 W. St. Fresno　Phone 2-4310

サンノゼ欄
北第五街五四五　佐市支社　電話コロンビヤ四三九
佐市北五街五八〇　中原齒科醫院　中原久一　電話パラード一五七〇
サンノゼ北第四街五九八　河村齒科醫院　電話コロンビヤ三〇九八一W
ジャクソン街二〇九太平館内　醫學士　渡邊光義　内外科一般　電話パラード一〇一六

一切の野菜東部市場輸送專門
本店　桑港　サンソム街四〇五
ギャリン商會
地方出張所　サンノゼ・セントラルビル
日本人主任　武田末吉
電話　パラード一〇一J一

オークランド欄
王府　第七街一三五　王府支社　電話　テムプルバー二四七六
王府フランクリン街七一四　醫學士　植山醫院　電話バークレー三八三一W
王府フランクリン街七一四　電話ハイゲート二五七二
王府第八街百三十一番　藤森醫院　電話ハラデー六三四八　醫學士　藤森直和
王府アリス街九〇五　電話レーキサイド八八五六　山田醫院　醫大醫學士　山田徳吉郎
王府第六街一六五　産婆山崎シモ　電話レーキサイド四五三六
王府第七街一三五　代理業　火災、自動車、勞働、生命保險並に土地賣買、リース周旋　『親切迅速』野村正一保險事務所　東王府第五アベニュー八三一　電話グレンコート二一七九
王府　フランクリン街八二一　電話ハイゲート一五三二　電氣機具一切販賣及び修繕　ラデオ・ショップ

天ぷら、さらだの御料理を本當に美味しく召上れ
滋養、風味、經濟の三德揃つたゴマ油
純良精選『ゴマ油』
最寄の日本人食料品店でお求め下さい
王府アリス街四二三
輸入元　FM商會
電話レーキサイド四〇三五

クリーン　ライト　自動車洗場
水洗ひ、本磨き、グリース差し
其の他種々
私事多年本郡のチーフ、モーターカップとして交通局に就職して居りましたが今回同局を辭し自動車洗業を開始致しました。
當クリーン、ライト洗場は日本人町に近く且つ便利なる位置にあります洗賃は市内にて一番勉強して居る事を確信して居ります。
ローズ祭も愈よ華美に開始される事になりました故其の前に一度御洗ひ置き下さる樣御勸め致します。
尚多數の日本人友人諸君は來店の上一度是非共御試し下さる樣切に願ふて置きます。
佐市北一街ジュリヤン街角
ジャツキ　パチヤコ
S. P. 停車場近く
電話　コロンビヤ六七八

サクラメント

支社メーン 電話三〇六六 （十六日）

不景氣拂ひに 本年の獨立祭は

古風を復活して大々的に驚くほど賑やかに擧行すると

當市在郷軍人團よりの通牒によると本年は獨立祭を不景氣拂ひの爲に、古風を復活して大々的に驚くほど賑やかに擧行するさうである。其スローガンは「不景氣を打破せよ」と「景氣を呼び戻せ」の二つで元來獨立祭は七月四日であるが、同月三日は日曜なれば土曜からはしやぎ出さうさ云ふ趣向で、其土曜の二日午後三時半から催される市中行列は破天荒の珍行列を見せるさうで、行列に出る華車の如きも奇想天外の凝じ物をさうする意氣込で、今から準備をさゝ一慌の上なしの事なれば本年の獨立祭は多數の地方人を呼び寄せ、櫻府は殷賑を極める事であらう。

▲男子部定員十二名　稲井豐　大鹿猶一、梶田德一、大須賀恒造、横道保祐、小柴敏雄　小野武夫、大須賀敏造、神原茂吉武、篠崎宏、野田義三、柴田義雄。

▲婦人部定員二名　石井愛子　神原楠井二夫人

▲青年部定員三名　稲垣鶴治　原ハリー、沖エレン。

▲教會財産管理人（五名互選）　神原茂吉武、關文吉、大鹿猶一、北川久助、横道保祐。

自動車盗み去らる

一夜に同所で二臺も

去十四日夜にエル街のボクシングホールで肉彈三勇士の活動寫を見物して居る間に、何者かが自動車を盗み去られた。其一人は當市の大久保安吉氏のフオードでエル街と二街に据置きしところ映畫終り後出て見ると、影も形も消り失せて居たので市警察に届け出た。警察中へ持ち車はヨーロー堤の藪の中で發見されたが、タイヤー及び附屬品全部盗み去られて居たと、他の一臺は去た發見されぬ。

竹田雪城 素人寫眞

個人展覽會

會場　櫻府佛教會バラー
時日　五月十七日火曜午後八時より三日間

◇縱覽隨意

●櫻軍一勝六敗　強軍ハリウード軍を迎へた櫻府ネイター軍は先週六回も連敗を云ふ不成績で願るファンの氣を腐らせて居たが、それでも最後の試合たる昨日曜日午後には櫻府軍ギーリッド、七回目よりフレタスを、ハリウードはベージ、五回目よりターナーを投手に選せ、兩軍接戰なりしも遂に七対五で櫻府軍一勝六敗の憂目を脱たさは云ふわけ、本週はドンジ月から二二を爭つて居るシャトル軍を當市に迎へて試合すべし。

美以教會總選擧

美以教會本部に於いて「教理及び條例の改正」によりて千八百九十年創立美以教最初の役員總選擧を過日行ひたるが、受洗總數七百五十六名、教會正員六百九十六名、現在會員六百四名に付、票の結果左の諸氏當選し、本年の役員として來る六月上旬オークランドで開催される第卅三

●費稀盜まる　パークレーの御田四郎氏は昨十五日の午前十時頃市内第三街千鶴旅館前に自動車を据置きありしところ、車内に置きありし手さげ鞄一個盜まれた。鞄の中にはブック・オブ・ナレッジのサンプル書類とシルバーリーフの紹介狀や、證明書その他類似の書類入れてあれば、府何處かで發見の方は當日米櫻者に必ず謝礼する由。

●菊出盛り過ぐ　櫻府產菊は先週にて出荷盛期を下りたるが、日の暑氣にて今尚多くの出荷なしと云ふ。本年は値段に甚だしき高低ありしも出荷の減少と値段に一弗か一弗二十五仙を保つて行くであらうと。

●美以受洗者　母の日記念受洗者は左の九名にて本年は合計二十二名明治牧師より洗禮を授けられたりと。村木讓治、伊藤廣子、同俊彦三浦愛子、同好安、神中鈴子大町馨、同明、備後ルース。

●船橋商店別會　當市船橋商店主船橋源次郎翁は商用にて來る五月廿二日龍田丸便にて一時歸五月廿二日龍田丸便にて一時歸府する筈なるが、沖健二氏來る十二名明治牧師より洗禮を授けられたりと。

スタクトン

支社電話 九一一二 （十六日）

不景氣を吹き飛ばす 兒童大運動會

集まる兒童六百名 大いに元氣を皷舞した

スタクトン在留同胞の兒童運動會は實業會主催で昨十五日午前十時よりシャツラクトの綠陰に於いて催された。この日天氣よく運動會日和であつたため、朝來驛せ參るもの引も切らず大會場は自動車で埋もれる程であつた。正午より運動競技は開始され集まる子供は皆一定の場所に戒厳令の如く東京に到着したる五日午前十時支社に到着したる以て、當支社は直に市内及び運動會場に詳細に之を掲示し同胞に急報するさゝあつた。

●飯田氏來須　グロリヤ・ソライター日本人部代理人飯田四郎氏は百合子纏同伴來須し即日サ合計三萬弗以上に達し、もし來る六月一日までに規定の飛行行なはれたるものとせば、日本人部代理人飯田

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 11,661 | Published at 650 Ellis St. Telephone FRanklin 3311 | SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, TUESDAY, MAY 17, 132 | Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter | Per Month $ 1.00 Per Year $11.00

GIRL KILLS SELF IN ROW WITH LOVER

Dorothy K. Ikeda, 19, Sac'to Hi Student, Takes Poison

[Special to Japanese American News]

SACRAMENTO, May 16—In a fit of despondency over her estrangement with her lover, Dorothy Katsuyo Ikeda, 19, pretty second generation girl, committed suicide early Monday morning in her room in the third story of the Sarashina cafe, 1216 3rd st.

Abandoned by her lover because of their quarrel over dancing, the charming girl, a junior at the Sacramento high school, had taken a dose of strychnine, enough to kill 12 persons, it was revealed at an inquest held this morning.

Hamada Ward

The girl was a ward of R. Hamada, proprietor of the cafe, and she left two notes, one to Hamada and another to her lover, whose name was not disclosed.

The note to her lover written in Japanese, told a tragic story of a love gone wrong, of her heart aches and sorrow and a magnanimous gesture of forgiveness in the one great love of her life.

"I wanted to see you before I end forever my life in this world," the plaintive note said. "I searched for you everywhere, but I could not find you.

You Loved Me

"You told me over and over again that you loved me, that you will be loyal to the end. And yet you abandoned me. Although the whole wide world seems lost and I cannot bear the pangs of sorrow, I shall have no ill feeling against you. The whole course of our love was but our destiny. Please forgive me, also."

The girl's father is engaged in farming in Newcastle. Her mother died four or five years ago.

According to those close to the girl, she was estranged from her sweetheart because of her insistence on her attending the dance Saturday evening at the Kuroko Photo studio.

JAPANESE IN LINDY CASE

Activities of Butler Checked in Hunt For Kidnaper

[Special to Japanese American News]

NEW YORK, May 16—A Japanese angle to the hunt for the murderers of the Lindburgh baby was reported today.

A checkup was made on the activities of a Japanese butler, Isamu Yamashida, on March 1, the night of the kidnapping.

Yamashita, on March 1, the night Mrs. Dora Boice, owner of a riding academy, near Hopewell N. J., killed Lary Dale, stable hand, and then committed suicide.

Detectives took from the Boice home a pair of sandals which belonged to the Japanese. Strange footprints were found underneath the baby's window after the abduction, and could easily have been made by someone wearing sandals.

Grand-Daughter Of Inukai Mourns Death Of Japanese Premier

Premier Tsuyoshi Inukai, Japan's slain leader, was remembered in Berkeley today by a granddaughter, Mrs. Toyoichi Nakamura, not as a great statesman, but as a kindly old man who was fond of children.

Mrs. Nakamura, wife the Japanese consul in San Francisco, said "he was always very kind to us and our two children."

She and her husband said that when they sailed from Japan two years ago, her grandfather dropped pressing matters to go from Tokyo to Yokohoma and bid the children goodbye.

"We are very, very sorry, and we are very disappointed," Nakamura said.

Toyoichi Nakamura is the Japanese consul i n San francisco.

Injured in Crash

Seiji Yoshihara, Japanese flier, who was injured Monday afternoon when his plane, the Hochi-Nippon plunged to destruction near the Oakland airport during a test flight.

BABA STAR IN U. C. BENEFIT

'Child Murder' Given Able Production At Kinmon Hall

George Baba, in the feminine role of the daughter of a policeman in the social problem drama, "The Child Murder," won the generous plaudits of the crowd that packed the auditorium of the Kinmon gakuen on Bush st. Sunday evening to witness the benefit show given by the University of California Japanese Students club.

The mother, who kills her own child as an act of mercy to end its suffering in a poverty stricken family, was ably portrayed by Takeo Baba. Masayoshi Morino played the part of the policeman.

Mystery Play

The mystery play, "The Radium Kid," was presented by Henry Tsurutani, Tad Fujita and Clement Oyama. Henry Tsurutani coached the play.

The saxaphone quintette played two numbers, "Local Pride March," by A. J. Ford, and "Blue Frog Blues," by Brown and Shirgley.

The climax of the program was the presentation of the war drama, "Private Yamaguchi."

The cast included:

Tsuneichiro Baba, Ken Nishimoto, Tom Okada, Tomasa Yamasaki, Takeo Okamoto, Roy Watanabe, Mamoru Taoka, Henry Kiyomura, Kikuo Taira,

Koji Murata, Shuchi Wokada William Enomoto, Kazuo Higashiuchi, Masao Hoshino and Clifford Fujimoto.

Comedy Given

Harry Maeda rendered a monologue, "Grandfather's False Tooth."

There was also a delightful comedy, "Will It Come to This?" The cast included Yoshio R. Hayashi, Joe Omachi, Hiroshi and George Obata. The play was coached by Koji Murata.

The entertainment showed as a whole much thought and care, and the actors enacted their roles in a convincing manner.

Baby Boy Born to Sacramento Lawyer

[Special to Japanese American News]

SACRAMENTO, May 16—A baby son, Dónald, was born to Mr. and Mrs. Walter Tsukamoto, May 14, at the Sutter hospital. Mr. Tsukamoto is a well known second generation lawyer, a graduate of the University of California.

YOSHIHARA INJURED IN PLANE FALL

Motor Stops 50 Feet In Air and Craft Plunges

OAKLAND, May 16—Seiji Yoshihara, the Hochi flier, suffered a broken right leg and right foot as a result of this afternoon's air tragedy when his plane crashed near the Oakland airport, it was revealed at the Alameda hospital.

No internal injuries were discovered.

Mr. Oishi, who was with him on the seaplane that was to span the Pacific late this month, only suffered slight injuries, according to information from the Highland hospital where he is confined.

OAKLAND, May 16—Seiji Yoshihara, pilot, who was scheduled to attempt a trans-Pacific flight late this month from this city to Tokyo, was seriously injured, together with Mr. Oishi, a Stanford graduate engineer, Monday afternoon during a test flight at the Oakland Municipal airport.

Yoshihara was rushed immediately to the Alameda hospital, while Oishi was taken to the Hiland hospital.

The plane, the "Hochi Nippon" soared up 50 or 60 feet, when the motor suddenly stopped, and the craft was plunged heavily to the ground, declared C. A. Weaver, airport clerk, who was an eye witness to the tragedy.

The plane, a British make of the Saunders-Roe "Cutty Sark" type, was wrecked completely.

S. KAWASAKI WINS RIBBON

Prize is Awarded By P. T. A. In Poster Contest

At th state Parent-Teacher convention at Fresno, Sumio Kawasaki, a student of Lowell high school, won a red ribbon for his poster in a competition entered by schools from all over the state.

The design pictures a student going forth to his school career backed by the P. T. A. program of home, health character, learning, citizenship, vocational and leisure hour ideals.

Kawasaki is a senior at the school and lives in the Japansse YMCA on Sutter st.

He will be presented his reward at a session on Tusday of the Lowell high P. T. A. with Mrs. David Birnbaum presiding and Mrs. Fred Comba among those participating in the ceremonies.

Aron Altman, superintendent of art in the San Francisco public schools, will make the presentation and speak on art.

Kawasaki recently won the Japanese American News trophy at an oratorical contest sponsored by the Japanese Students club of Heald's college.

Ono Elected Showa Track Captain, 1933

Sam Ono, double JAAU champion, was elected captain of the Showa track team for 1932 Sunday evening at the Showa low where the Shoguns celebrated their victory.

Victor

Sumio Kawasaki, Lowell high school student, who won the ribbon of honor in the state poster contest conducted by the Parent-Teacher association.

TWO IN L. A. GIVEN HONOR

Ephebian Honors Are Given Ed. Momii, Ruth Watanabe

[Special to Japanese American News]

LOS ANGELES, May 16—Millage Montgomery, principal of the Roosevelt high school, announced Friday the names of eight new Ephebians of the school. Of the number two were Japanese.

They are Ruth Watanabe and Edward Mommi.

Ruth Watanabe

Miss Watanabe is 16 years old. She has been twice elected secretary of the Japanese club, treasurer of the Girls Glee club, and the chairman of the Girls' service commission. She is at present assistant Girls' service commissioner, court judge, president of the Girls' Glee club, life member of the CSF, member of the Girls' league executive board, winner of the Spanish medal; and she is to receive upon graduation a service certificate.

While at Belvedere high school, Miss Watanabe was the class valedictorian, and president of the honor society.

She plans to major in music at the USC.

Edward Momii

Edward Momii was associate editor of the Commerce Courier, general and advertising manager of th Student Body store, treasurer of the Aldebaran society, vice president of the Optimist society and chairman of the Boys' service commission.

He is now Boys' service commissioner, member of the CSF, life member of the Optimist society, circulation manager of the year book, "The Round Up," and a member of the Boys' league executice board.

Momii and Miss Watanabe are the fourth Japanese Ephebians of this school. Mustuko Tamura was the first and Alice Sumida was the second.

Kawasaki is Given Post as Adviser to Manchurian Nation

Torao Kawasaki, formerly an attache at the Japanese consulate in San Francisco and a well known figure in the literary circles of the local Japanese colony, was recently appointed adviser to the Foreign ministery of the new republic of Manchuria, it was revealed here.

For some time since his return to Japan, Kawasaki has been employed in the intelligence bureau of the Foreign office at Tokio. At the outbreak of hostilities in Manchuria, he was dispatched to Mukden to act as Gen. Shigeru Honjo's aid in charge of reports for foreign war correspondents.

Due chiefly to the manner in which he executed these duties, Kawasaki was selected to advise the Manchurian State Foreign minister, who is a graduate of the Waseda University. The state leader does not understand English, and this deficiency will be supplemented by Kawasaki, who has an excellent command of English.

Advantage is a better soldier than rashness.

It is better to let sleeping dogs lie. Wrinkled purses make wrinkled faces.

Cheap things are not good; good

ORDER PLEA IS VOICED BY GEN. ARAKI

Talk of Super-Gov't Under Hiranuma Is Heard

[Special to Japanese American News]

TOKYO, May 16—An appeal to the people of Japan to support the government in the crisis brought about by the assassination of T. Inukai, 88 year old premier, by a group of young militarists seeking a Fascist dictatorship was voiced today by General Sadao Araki, minister of war.

The cabinet tendered their resignations but His Majesty ordered them to remain.

Embassies Guarded

All public buildings, the homes of notable figures and the British and American embassies were heavily guarded. The stock, cotton, silk, rice and sugar exchanges were suspended indefinitely.

"The slackening of national morals caused these attacks," said General Araki, referring to the brief reign of terror, which included an attempted assassination of half a dozen high government officials and the bombing of several public buildings.

"Japan's 80,000,000 people," he continued, "must consider adequate measures to prevent a recurrence.

Nation Quiet

Fears that the reign of terror might precipitate a revolution aimed at establishment of military absolutism in Japan diminished today as no indication developed of further acts of violence.

Inukai died at 11:25 p. m. last night, about six hours after he was shot down in his home.

Two hours after his death, the Emperor appointed Korekiyo Takahashi, aged finance minister, acting premier.

Takahashi in Saddle

Takahashi submitted their resignations to the Emperor, but His Majesty asked Takahashi to remain in office for the time being.

It appeared later, following the appointment of Parliament, Baron Hiranuma vice chairman of privy council, would be named premier to form a super party and Fascist cabinet, which as its prime policy would demand stronger action in Manchuria and seek to isolate Japan from international relations, particularly through the League of Nations.

Nationalistic Movement

Japanese newspapers of the middle class did not consider the slaying of Inukai as an assassins' act, but as a patriotic move in the name of nationalism.

General Araki, minister of war, and Admiral Mineo Osumi, minister of the navy, holding themselves responsible for the assassination, declared they would remain in no government.

Asassins have slain five nationally prominent Japanese in less than 12 years. These include three premiers and two powerful bankers.

Hara Slain

Premier Takahashi Hara was slain November 4, 1921, by a demented youth.

Yuko Hamaguchi, premier of a Liberal coalition, was shot by a fanatic on November 14, 1930. He died last year.

Junnosuke Inouye, governor of the Bank of Japan, and Minseito party leader regarded as material for the premiership, was shot on February 10 of this year by a young patriotic zealot.

Inukai Killed

Baron Takuma Dan, managing director of the vast Mitsui commercial interests, was wounded by another patriotic farm youth on March 5 of this year. He died a few hours later.

Yesterday Premier Tsuyoshi Inukai was shot down. He died several hours later.

Friends Mourn Loss of Marysville Girl

Friends mournfully attended the funeral for Teiko Ida, 17, Marysville, who passed away several days ago at the Belmont Sanitarium, at the McLaughlin undertaking parlors on Monday afternoon.

Hoover Extends American Sympathy in Death of Premier at Hands of Assassins

WASHINGTON, May 16—Highest officials of the government extended their own sympathy and that of the American people to the people across the Pacific upon learining of the assassination of Premier Inukai of Japan.

"I am deeply grieved at the death of Premier Inukai," Secretary Stimson said last night upon his arrival from New York. "My sincerest sympathy is with his family."

Earlier President Hoover voiced his sorrow. He immediately communicated with acting Secretary Castle of the state department who sent the following message to Edwin L. Neville, American charge d'affaires at Tokyo:

"Please express to the foreign office on behalf of the American government and people deep sympathy with the Japanese government and people in this hour of national bereavement."

HERE IS LIST OF POINT WINNERS IN JAAU MEET

Points Scored by Clubs at JAAU's Track Meet Shown

The points scored in the Kezar meet Sunday were as follows:

Showa, 40½
Y, 32
Alameda, 22
Salinas, 20½
Agun 12
Wakaba, 9
Marysville, 7
S. F. Bussei, 6½
Nissei, 5½
Mt. Eden, 3
Paly Hindoe, 2

The point winners in the JAAU meet were as follows:

High Jump

Izumi, Taiyo, and Koba, Y, tied for first, 5 feet 8 inches; Shimizu, Bussei, and Kambara, Nissei, tied for second, 5 feet 7¼ inches.

Shot Put

Ohashi, Y, 44 feet, 7 inches; Morishita, Showa, 40 feet 8 inches; Miyazaki, Taiyo, 40 feet 1½ inches; Onoye, Taiyo, 40 feet.

Broad Jump

Ono, Showa, 22 feet 7 inches; Sakai, Taiyo, 20 feet 7 inches; Iwahashi, Alameda, 20 feet 1½ inches; Shimizu, Bussei, 19 feet 5½ inches.

100 Yard

Honda, Marysville, Tatsuno, Y, Takamatsu, Marysville, Nakagawa, Nissei, time 10.5 seconds.

Javelin Throw

Ohashi, Y, 154 feet; Miyasaki, Taiyo, 147 feet 5 inches; Miyamoto, Taiyo, 144 feet 9 inches; Ichiyasu, Y, 136 feet 1 inch.

Pole Vault

Ono, Showa, first; Tanigo, Showa, and Shimizu, Bussei, tied for second; Sakai, Taiyo and Kawahara, Bussei, tied for fourth.

Discus Throw

Nakano, Wakaba, Kitazumi, Wakaba, G. Morishita, Showa, Onoye, Taiyo. Distance 105 feet 8 inches.

80 Yard Hi5h Hurdles

Nakagawara, Agun, Kambara, Nissei, Tanda, Taiyo, Koba, Y, Time 13.2 seconds.

Relay

Iwahashi, Yagyu Maruyama and Thompson, Alameda. Time, 1 minute 40 4-10 seconds.

220 Yard Dash

Yagyu, Alameda, Tatsuno, Y, Takai, Wakaba. Time, 23.3 seconds.

440 Yard Dash

Thompson, Alameda, Wada, Mt. Eden, Nakamura, Paly, Kawahara, Bussei. Time, 54.6 seconds.

880 Yard Run

Maruyama, Alameda, Tabata, Showa, Nishimoto, Y, I. Yamakawa, Y. Time, 2 minutes 21 5-10 seconds.

Mile Run

V. Yamakawa, Showa, Hirashima, Y, Ogata, Showa, Hoshiyama, Y. Time, 5 minutes, 16 7-10 seconds.

2 Mile Run

V. Yamakawa, Showa, Ogata Showa, Tabata Showa, Hoshiyama, Y. Time 11 minutes, 41 4-10 sbeconds.

120 Yard Low Hurdles

Nakagawara, Agun, Konda, Showa, Sekigahara, Agun, Tanda, Taiyo. Time, 13.6.

8 JAPANESE ON GRAD LIST

Vacaville Seniors To Receive Diplomas On May 26

[Special to Japanese American News]

VACAVILLE, May 16—Eight Japanese were included among the 37 graduates of the local high school who will receive their diplomas May 26.

The Japanese graduates include: Ayako Yoshimura, J. Furuya, Henry Inai, D. Imada, T. Ichimoto Keiichi Hayame, S. Handa and Tadashi Matsuura.

Suzuki, Wrestler In Seattle, May Vie in Olympiad

[Special to Japanese American News]

SEATTLE, May 15—A possibility that Etaro Suzuki may represent Japan in the Olympic games at Los Angeles became apparent today when he was approached by a representative of the Nippon Olympic committee.

Suzuki is a wrestler of no mean repute, having been a member of the University of Washington grappling squad a few years back. He was the Huskies' 135 pound man. In addition, he is a yodan in the judo art, besides having won the sumo title in the last tourney here.

Being a native of Eiheme-ken, Suzuki is eligible to compete for Japan. If he decides to accept the proposition offered him, he will at once return to Tokyo and come back to the United States with the Olympic squad.

Being in constant training, Suzuki could wrestle at 135 pounds without difficulty.

At present he is in business here.

Gibbons to be Given Honor on May 22nd

NEW YORK, May 16—In recognition of his brilliant work as war correspondent, Floyd Gibbons, war correspondent at the Sino-Japanese front, will be tendered a testimonial dinner on May 22.

Mayor James Walker will be present at the dinner, at which Gibbons will tell of his experiences in covering the Far East hostilities.

SHOWA CLUB TAKES JAAU TRACK MEET

Alameda Club Stages Great Upset, Nine Marks Broken

They came in from the north, they came in from the east, and they came in from the south, but the Showa athletes meet their challenges, amassing a total of 40½ points to capture the high honors in the JAAU track carnival Sunday at Kezar.

However, the greatest upset was staged by the Alameda students club. The Island city tracksters were not rated highly but Yagyu turned in a victory in the 220, so did Thompson in the 440 and so did Maryuyama in the 880, to sweep the laurels in the middle distances, while Iwahashi leaped to third in the broad jump.

Alameda Cops

Then the four Alameda point winners pooled together to cop the relay race, giving them a total of 22 points, putting them in third place.

Sacaramento Wakaba proved a big disappointment. By virture of their splendid showing in the Capital city Olympics, which they won by a big score, the Wakabans were doped to finish in one, two or three circle, but they made only 9 points to rank sixth.

New Standards

Nine new records were hung up for the coming generations to shoot at. Izumi, Taiyo, and Koba, Y, became the joint holders of the new high jump mark at 5 feet 8 inches.

Other champions who were crowned at Kezar with the royal purple tinge of record-holders were as follows:

Ohashi, Y, javelin, 154 feet

Ohashi, Y, shot, 44 feet 7 inches

Ono, Showa, broad jump, 22 feet 7 inches

Ono Showa, pole vault, 11 feet 6 inches

Nakano, Wakaba, discus, 105 feet 5 inches

Yagyu, Alameda, 220 yards 23.3 seconds

Thompson, Alameda, 440 yard 54.6 seconds

Nagawara, Agun, 80 yard high hurdles, 13.2 seconds.

Double Winners

Among the noteworthy performances of the afternoon was the dual victory by Yamakawa in the mile and two mile where he won by a margin so wide that the others did not even have a look in. While he was running the two mile, Yamakawa was so far ahead of the field that he had time to take off his right shoe, remove an offending bit of stone that had found its way there, leisurely put on his shoe and then canter to an easy victory.

Nakagawara, representing the little heard of Agun Taiiku Kai, crashed the gates of the athletic immortals by turning in a double triumph in both the low and high hurdles.

Ohashi broke his own marks in both the shot put and javelin to replace his former performances while Ono was the other double header victor, making his points in the pole vault and broad jump.

Showa won the Morikazu Ida trophy for the third time, giving them the right to hold it in their possession permanently. The YMCA won the JAAU cup for the second place honors while the Alameda students club took the Yamoto Hotel trophy for the third place laurels.

Dinuba Emperors Looking for Game

[Special to Japanese American News]

DINUBA, May 16—The YMA Emperors would like to have a game with some team, preferably, in the northern part of California, on Sunday, June 5, away from home.

Any team interested, please write to Harry S. Iwata, Rt. 1, Box 374, Dinuba Calif.

YWCA PLANS JAPAN DANCE

3 Girls Will Present Japanese Act For War Mothers

Three local Japanese girls, all mambers of the YWCA, will give a Japanese number in the International program to be given at the California Women's club on Clay st. Wednesday evening, May 18, as a part of the convention program of the War Mothers now being held in this city.

Miss Chiye Kakehi will give a Japanese dance and her sister, Miss Mizue Kakehi, will sing a Japanese song. They will be accompanied on the piano by Miss Michi Nishimoto.

45 YOUNG PEOPLE JOIN VACAVILLE KENDO TILTS

[Special to Japanese American News]

VACAVILLE, May 16—Forty-four young people took part in the first kendo practice held Friday evening at the Buddhist hall. The local kendo organization was formed at an inauguration ceremony observed May 6.

L. A. FUKUOKA ASS'N TO STAGE PICNIC ON JUNE 5

[Special to Japanese American News]

LOS ANGELES , May 16—Southern California Fukuoka Ken association will sponsor a family picnic June 5 at the Hirohata park. Field events, prize athletic contests, and skits are expected to take an important part in the program.

LARGE AUDIENCE WITNESS L. A. OLIVER CLUB'S PLAY

LOS ANGELES, May 16—The Oliver club play, "The Freshman," with an all-American cast of the Miramonte school teachers, was performed Friday night before a large audience that time and again laughed uproariously at the clever situations and sly remarks.

Probably the biggest laughter of the evening came when Mrs. Pickens, performed by Mrs. Ruth Suman in the role of a nosy and pessimistic neighbor, made two witty sayings which were obviously impromptu. In one occasion she remarked on one Ishimura, well known Japanese in 'Lil Togyo. And in another she remarked that she must go to Kino's drug store, an establishment of 1st st.

Cast Performs Well

The three act play on a whole, was not up to expectations. While the cast performed capably, the plot of the play "The Freshman" was clumsy. In the opinion of the writer the first act was clearly the best of the play.

Between acts the Hester family trio composed of a saxaphone, violin and piano played two classical numbers. Tomi Kanazawa, a talented second generation vocalist studying under Aldo Franchetti, sang 2 selections, which were enthusiastically received.

Oliver Boys Sang

A sextet of Oliver club boys sang "All God's Chillun Got Shoes" during the second intermission. They were well received, so that long after they had left the stage applause continued, and they were forced to return for an encore. They sang "On the Road to Mandalay" for the second number.

This sextet is composed of Joe Suski, Charles Kamayatsu, Hiro Higuchi, Masami, Kenji and Shugo Seno.

THE FEATHERHEADS By Osborne

Does He Mean N-e-r-v-e?

LEARN TO SEW
Learn to Design Sport Clothes Yourself
OBATA SEWING SCHOOL
1810 Post St., San Francisco, Calif. Phone WEst 1220